iČKO
INFORMÁTOR
KULTÚRNO-SPOLOČENSKÝ MESAČNÍK MESTA
SPIŠSKÁ NOVÁ VES
11/2017

MESTO JE LÍDROM REGIÓNU

Zamestnanosť (či donedávna skôr nezamestnanosť) je stále aktuálnou otázkou aj v našom regióne. Najnovšie informácie z úradu práce hovoria o historicky najnižšej nezamestnanosti v našom meste – je na úrovni len siedmich percent. Pred piatimi rokmi bola ešte dvojnásobná… Potvrdzujú to aj inzeráty na rôznych portáloch, kde podľa zamestnávateľov zohnať pracovnú silu na niektoré posty je priam nemožné. Je to dôsledok pozitívneho vývoja a faktu, že v posledných piatich rokoch (odkedy je riaditeľkou spišskonovoveského okresného úradu práce pani **Janka Brziaková**) bolo nahlásených až 4 082 nových pracovných miest, z nich takmer polovica s podporou ÚPSVR.

Ďalším pozitívom pre celý región je, že sa nové pracovné miesta vytvárajú aj v okolí nášho mesta i zvyšujúca sa zamestnanosť Rómov. Významným impulzom pre región je rozvoj cestovného ruchu, ktorý ma výrazne stúpajúcu tendenciu a je výsledkom spolupráce všetkých zainteresovaných inštitúcií – štátnych, samosprávy i súkromného sektoru.

Keď sme pripravovali príchod Embraca na Spiš (mimochodom, práve si pripomíname dvadsiate výročie tohto počinu), tiež sme nemysleli len na naše mesto, ale na celý región, ktorý vtedy zápasil s takmer tridsaťpercentnou nezamestnanosťou. V našom najväčšom závode robia ľudia zo širokého okolia. Tušíte, koľko z nich je Spišskonovovešťanov a koľko „cezpoľných“? Z aktuálnych 2 300 zamestnancov Embraca je 787 Spiškonovovešťanov, ostatných 1 513 dochádza z obcí v okresoch Spišská Nová Ves, Levoča, Gelnica, Poprad i Prešov.

Všetko, čo sa vybuduje v metropole Spiša, je prínosom pre celý náš krásny región a spolupráca štátnej správy a väčšiny zástupcov samospráv prináša výsledky. Verím, že tento trend bude pokračovať.

S úctou váš Ján Volný

V piatok 20. októbra 2017 sa uskutočnilo na Slovenskej ulici slávnostné otvorenie denného stacionára v Dome Charitas sv. Kataríny Labouré s kapacitou 55 klientov. Na fotografii zľava spišský diecézny biskup J. E. Mons. Štefan Sečka, primátor Ján Volný, viceprimátorka Lea Grečková a riaditeľ SpKCH Pavol Vilček.

NOVÁ SOCIÁLNA SLUŽBA – DENNÝ STACIONÁR

Koncom októbra pribudla v našom meste nová dlho očakávaná služba pre seniorov – denný stacionár. Poskytuje sa v ňom sociálna služba fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej osoby, ak jej **stupeň odkázanosti je najmenej III,** pričom odkázanosť je rozdelená do šiestich stupňov.

Denný stacionár patrí do skupiny sociálnych služieb na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovršenia dôchodkového veku, ak žiadatelia potrebujú starostlivosť v zariadení **len na určitý čas počas dňa. Napríklad, ak príbuzní pracujú, môžu počas pracovného času svojmu blízkemu zabezpečiť denný stacionár**, kde má zabezpečený odborný dohľad, má vyplnený voľný čas a tak neprepadá pocitu osamelosti a zároveň nepreruší rodinné väzby.

Občan, ktorý takúto službu potrebuje a jeho miestom trvalého pobytu je mesto Spišská Nová Ves, si môže podať písomnú **žiadosť o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu** na Mestskom úrade – oddelení sociálnych vecí, Štefánikovo nám. 1, Spišská Nová Ves. Súčasťou žiadosti má byť **lekársky nález** na účely posúdenia odkázanosti na sociálnu službu. Na základe tejto žiadosti mesto zabezpečí vypracovanie sociálneho a zdravotného posudku a vydá **rozhodnutie o odkázanosti žiadateľa na sociálnu službu denný stacionár**. Posudzuje sa schopnosť klienta vykonávať bežné denné činnosti, napríklad pri stravovaní, osobnej hygiene, obliekaní, mobilite a potreba dohľadu.

Žiadateľ, na základe právoplatného rozhodnutia mesta o odkázanosti na sociálnu službu denný stacionár, podá písomnú **žiadosť o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby** priamo u poskytovateľa, tým je v našom meste **Spišská katolícka charita**. Budovu na tieto účely poskytlo mesto.

Ing. Júlia Jančurová
ved. odd. sociálnych vecí, MsÚ

NOVÉ PARKOVISKO
• str. 3

OBNOVENÁ KAPLNKA
• str. 4

DANIEL BURANOVSKÝ
• str. 15

DEKORATÍVNA KOZMETIKA

KÚP 2 DOSTANEŠ DARČEK

SCHWABIK
PARFUMÉRIA | DROGÉRIA

POTREBUJETE POŽIČAŤ ?
S nami to bude RÝCHLO a JEDNODUCHO.

Zabezpečíme celý servis okolo pôžičiek:

Rýchle pôžičky od 300€ do 10.000€

Výhodné pôžičky až do 75 rokov

Refinančná požička
vyplaťte si svoje nevýhodne úvery
a majte jeden výhodnejší a s nožšou splátkou.

* Peniaze ešte dnes *Platí sa mesačne poštovou poukážkou alebo z účtu*
*Doba splácania od 12 mesiacov*Bez poplatku a bez ručiteľa*

Uľahčíme Vám život
-pôžičky na rekonštrukcie, HYPOTÉKY
-pôžičky na bývanie do 20.000€
bez dokladovania účelu a bez ručenia nehnuteľnosťou

- úrok od 1,39%
- fix 1,3,5 až 10rokov
- do veku 75 rokov
- bez znaleckého posudku
- možnosť poistenia úveru
- všetko vybavíme za Vás nikam nechodite

A celý tento komfort Vám aj poistíme:
POISTENIE ÁUT, NEHNUTEĽNOSTI, CESTOVNÉ A ŽIVOTNÉ POISTENIE

U NÁS ŽIADNE POPLATKY A DISKRÉTNOSŤ
0910 855 556

Sme tu stále pre vás: Pondelok - Piatok 8:00 - 16:00
Štefánikovo námestie 15/24
(pri hlavnej pošte, oproti domu služieb), 052 01 Spišská Nová Ves

Kandidáti na poslancov Košického samosprávneho kraja

Okres Spišská Nová Ves

3
JANKA BRZIAKOVÁ

12
LEA GREČKOVÁ

20
MICHAL KOMARA

31
IVETA RUŠINOVÁ

37
JÁN VOLNÝ

TU JE NÁŠ DOMOV

smer sociálna demokracia

OBJEDNÁVATEL: Lea Grečková, Nábrežie Hornádu 12, Spišská nová ves. DODÁVATEL: PRO GRUP, s.r.o., Duklianska 1371/29, 052 01 Spišská Nová Ves, IČO: 36 610 60

INFORMÁTOR – kultúrno-spoločenský mesačník mesta Spišská Nová Ves • Evidenčné číslo: MK SR - EV 3527/09 • ISSN 1339 – 049X • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Mestský úrad, Radničné nám. 7, Spišská Nová Ves. **IČO:** 00 329 614. **November 2017**, 27. ročník. **Redakčná rada:** Ing. Andrea Jančíková, Ing. Marcela Baluchová, Ing. Erika Kokavcová, Tomáš Repčiak, Miloslav Bdžoch, Ing. Iveta Machovská. **Adresa redakcie:** MsÚ, Radničné nám. 7, Sp. Nová Ves, **e-mail:** andrea.jancikova@mestosnv.sk, marcela.baluchova@mestosnv.sk, erika.kokavcova@mestosnv.sk, tomas.repciak@mestosnv.sk, t. č. 053/417 66 13, 417 66 27, 417 66 22. Redakčná uzávierka 15. deň v kalendárnom mesiaci. **Náklad:** 13 700 výtlačkov. **Sadzba, graf. úprava:** Ivan Sokolský. **Výroba, grafika, tlač:** PRO GRUP, s. r. o. Redakcia nezodpovedá za obsah doručenej inzercie, vyhradzuje si právo doručené príspevky upraviť, skrátiť alebo aj neuverejniť. Nepredajné.

CYKLOCHODNÍK CHVÁLIA A FINANČNE PODPORUJÚ

Náš nový cyklistický chodník má dobrý ohlas u Spišskonovovešťanov, odbornej verejnosti aj v Košickom samosprávnom kraji. Svedčia o tom nielen vyjadrenia, ale i konkrétna finančná podpora projektu.
„Musím povedať, že cestička je na slovenské pomery realizovaná nadštandardne. Komunikácia je dostatočne široká, je tu použité vhodné dopravné značenie a cestička je aj osvetlená. Je teda použiteľná aj pre dopravné účely, pre dochádzanie do práce alebo do blízkych nákupných centier,“ uviedol na webovej stránke www.cyklodoprava.sk recenzent **Martin Bolo** (viac na http://www.cyklodoprava.sk/aka-je-cesticka-pre-cyklistov-popri-hornade--v-spisskej-novej-vsi/).
Projekt cyklochodníka, ktorý bol doplnený o protipovodňové úpravy nábrežia, si vyžiadal nemalé finančné prostriedky. V územnom pláne bol tento projekt **už od roku 2002** a keď sa mesto rozhodlo splniť dávne sľuby, poslanci mestského zastupiteľstva predpokladanú sumu **schválili bez pripomienok**. Verejnou súťažou a dôsledným stavebným dozorom sme dosiahli ďalšie znižovanie nákladov. Predpokladaný rozpočet stavby podľa projektovej dokumentácie predstavoval výšku 931-tis. eur, víťazná ponuka bola na úrovni 720-tis. eur, teda o 211-tis. eur nižšia. *„Už teraz však máme prísľub MPaRV SR, že bude refundovať ďalších 200-tisíc eur z nákladov na tento projekt,“* uviedol primátor **Ján Volný**. Ďalších cca 40-tisíc eur sa ušetrilo dôsledným vykonávaním stavebného dozoru a v celkovej cene, ktorá bude vynaložená z rozpočtu mesta – cca 480-tisíc eur je už zahrnutá aj pôvodne neplánovaná obnova asfaltového povrchu na päťstometrovom úseku „starého“ cyklochodníka na Ulici E. M. Šoltésovej. **Dobrým manažovaním projektu sa mestu podarilo dosiahnuť úsporu cca 450-tisíc eur**.
Mesto sa vysporiadalo aj s nezávideniahodnou úlohou, nutným odstránením stromov, ktoré boli v minulosti živelne vysadené na nábreží Hornádu bez odborného dohľadu. Za každý strom boli vysadené tri nové, ktoré nebránia prípadnej protipovodňovej aktivite, ako tomu bolo doteraz. Realizácia cyklochodníka patrí medzi úspešné medzníky v histórii Spišskej Novej Vsi. V budúcnosti na náš vnútromestský úsek, ktorý je súčasťou Národnej stratégie cyklotrás, nadviaže aj pokračovanie cyklistického chodníka do Slovenského raja.

(tre)

Dvaja muži, ktorí sa najviac zaslúžili o získanie prostriedkov na reštaurovanie Kalvárie - Slavomír Gallik a Ján Volný

ZA OBNOVU KALVÁRIE SME SA SPOJILI

Spišskonovoveská Kalvária absolvuje liečebnú kúru v reštaurátorskom ateliéri v Spišskom Podhradí. V rukách **Štefana Siváňa** dostáva súsošie opateru, aká mu, vzhľadom na jeho hodnotu, zaslúžene patrí. Dielo **Majstra Pavla z Levoče** absolvovalo skenovanie v spišskonovoveskej nemocnici a teraz sa zbavuje neduhov. Podľa reštaurátora je drevo vo vnútri rozožraté červotočom predovšetkým v spodných častiach sôch. Preto ho bolo potrebné nanovo impregnovať spevňovacím prostriedkom. Štefan Siváň odhalil aj niektoré z tajomstiev súsošia - na zriasenej časti rúcha odevov našli pôvodné sfarbenie už skôr, ale na inkarnátoch (farebná úprava odhalených častí tela) ju objavili až teraz.
„Keď vidím, ako sa súsošiu darí, nedá mi pripomenúť, že sme sa o tento úspech zaslúžili spoločne, všetci hlasujúci Spišskonovovešťania a podporovatelia myšlienky obnovy Kalvárie. Spojili sme sa pre dobrú vec všetci ľudia dobrej vôle a za to chcem všetkým ešte raz poďakovať,“ uviedol primátor mesta **Ján Volný**. Podľa médií bude môcť verejnosť uzrieť zrekonštruované súsošie prvý raz na konci tohto roka, kedy ho predstavia na Bratislavskom hrade.

(tom)

PARKOVISKO POTEŠÍ MOTORISTOV NA MIERI

Po novom moste spájajúcom sídlisko Mier s obchodnou zónou na druhom brehu Hornádu, centrálnom detskom ihrisku, cyklistickom chodníku, rekonštrukcii ciest, Domu kultúry Mier a ďalších splnených požiadavkách, napĺňa mesto potreby motoristov. Na Bezručovej ulici odovzdali obyvateľom sídliska moderné parkovisko pre 90 áut. *„Je prirodzené, že nemôžeme naraz splniť požiadavky všetkých obyvateľov. Na prvom mieste sú vždy naše deti, tým sme opravili školy a športoviská, vybudovali nové centrálne detské ihrisko a potom sme sa mohli venovať motoristom. Sme radi, že to nie je na úkor vzrastlej zelene, tej na Mieri neubúda, práve naopak,“* uviedol primátor **J. Volný**.
Finančný náklad stavby je približne 170 tisíc eur vrátane vynútenej investície do prekládky vedenia vysokého napätia. Výstavba trvala tri mesiace. Najbližšie sa na Mieri chystá rekonštrukcia časti Ulice J. Wolkera a P. Jilemnického vrátane chodníkov.

(tom)

PAMIATKA NA KAMENNOM OBRÁZKU DOSTALA NOVÝ ŠAT

Božie muky sú dielom ľudovej architektúry a budovali sa (na Slovensku v 15. - 19. storočí) uprostred dediny, pri rázcestiach, pri výpadových cestách, pri kostoloch alebo na iných významných a legendárnych miestach na pamiatku šťastných či naopak tragických udalostí v živote obce, pospolitosti alebo jednotlivcov (napr. uzdravenie z ťažkej choroby, morová epidémia, uctenie mŕtvych, uzmierenie sporov o majetok a pod.).

Jedna z tradičných a známych sakrálnych stavieb tohto typu v Spišskej Novej Vsi sa nachádza v lokalite, ktorá je podľa nej aj pomenovaná – Kamenný obrázok. Dlhší čas bol jej vzhľad nedôstojný, podliehala vplyvom počasia i vandalizmu. Na tento stav pamiatky upozornil o. i. aj náčelník mestskej polície **Michal Komara**. Primátor mesta **Ján Volný** sa preto rozhodol sponzorsky zabezpečiť jej prvotnú úpravu a skrášlenie. Božie muky na Kamennom obrázku tak môžu dôstojne vítať chodcov i motoristov vstupujúcich do mesta od Novoveskej Huty, resp. lúčiť sa s odchádzajúcimi opačným smerom. ***(rep)***

ŠTÔLŇA MICHAL PRIŤAHUJE POZORNOSŤ

Mgr. Mário Molokáč, PhD. a **Ing. Oľga Végsöová, PhD.** z Ústavu zemských zdrojov Fakulty BERG Technickej univerzity Košice **predstavili** na Radnici v Spišskej Novej Vsi **projekt oživenia štôlne Michal v budove bývalej Strednej baníckej a geologickej školy**. Objekt je dnes v majetku evanjelickej cirkvi. Kedysi slúžil ako učebný priestor, v ktorom si študenti skúšali prácu v banskej štôlni. V budúcnosti by mohol slúžiť (po rekonštrukcii) ako moderné interaktívne múzeum baníctva a mohol by prispieť k zvýšeniu turistickej atraktivity Spišskej Novej Vsi. Vedenie mesta víta všetky tieto snahy a je ústretové k spolupráci. *„K baníctvu mám blízko, venoval som mu niekoľko rokov profesijného života a preto sa mi táto myšlienka páči. Obrátenou stranou mince je technický stav štôlne, jej majetkovo-právne vzťahy a finančná náročnosť projektu. Bude to beh na dlhé trate,“* pripomenul primátor **J. Volný**. ***(tre)***

DEŇ MOBILITY

Spoločnosť **eurobus, a. s., pripravila** aj v tomto roku **Deň mobility** v našom meste. Okrem cestovania zadarmo si mohli rodiny s deťmi užiť podujatie pred Redutou, na ktorom nechýbali historické autobusy, stánky s atrakciami a bohatý program. Výnimočne tam vzniklo pri tejto príležitosti malé dopravné ihrisko pre detské káry, ktoré si užívali predškoláci a žiaci z nášho mesta. Verejnosti sa prvý raz predstavil elektrobus, ktorý by v budúcnosti mohol doplniť možnosti hromadnej dopravy v Spišskej Novej Vsi. **Celkovo 7 917 cestujúcich využilo 21. septembra možnosť odviezť sa mestskou hromadnou dopravou zadarmo.** Okrem toho, že ušetrili za cestovné, symbolicky podporili na pätnástich linkách myšlienku hromadnej dopravy v mestách. ***(tre)***

CESTOVNÝ RUCH SA ROZVÍJA

V Slovenskom raji v rokline Suchá Belá počas októbra prebiehala výmena technických zariadení. Vymenených bolo spolu 59 stupačiek a opravené boli aj drevené technické zariadenia. Všetky opravy na jar i na jeseň v rokline Suchá Belá sú hradené z vybraných poplatkov za vstup do NP Slovenský raj. V Prielome Hornádu boli vymenené reťaze a upevnené kovové stĺpiky chemickými kotvami, tie boli financované z rozpočtu Mikroregiónu Slov. raj - sever, do ktorého každoročne najvyššou čiastkou prispieva mesto Spišská Nová Ves.

V časti pod Okienkovým vodopádom boli vymenené niektoré drevené zariadenia za kovové. Ako informovala predsedníčka Mikroregiónu Slovenský raj Jana Skokanová dôjde aj k výmene drevených rebríkov. Keďže sa jedná o komplikovaný terén, technické zariadenia na niektoré miesta musel dopraviť vrtuľník spol. Techmont.

Ďalšie opravy budú pokračovať na jar, v hornej časti tejto najnavštevovanejšej rokliny inštalujú ďalších tridsať stúpačiek. *„Keďže v Suchej Bele je povolené ľadolezectvo, kovovými mačkami sa tieto zariadenia ničia, preto potom na jar nasleduje veľká kontrola, následne sú nahradené poškodené časti,“* vysvetlila predsedníčka Mikroregiónu Slovenský raj **Jana Skokanová**.

V súčasnosti Správa NP Slovenský raj pracuje na projekte, vďaka ktorému plánuje do rokliny umiestniť online kameru a semafor upozorňujúci ľudí, či je roklina priechodná alebo nie. Mimoriadne zvýšenie návštevnosti prináša totiž aj problém zníženia priechodnosti niektorých úsekov v najexponovanejších časoch.

Spolupráca NP Slovenský raj, Oblastnej organizácie cestovného ruchu Slovenský raj & Spiš, ktorej predsedom predstavenstva je primátor **Ján Volný** a Mikroregiónu Slovenský raj na čele s pani starostkou Hrabušíc Janou Skokanovou prináša výsledky v rozvoji cestovného ruchu v celom regióne. Pred turistickou sezónou spoločne propagovali Spiš aj v TV Markíza (na snímke).

AKADEMICKÚ DESAŤROČNICU OSLÁVILI NA RADNICI

Primátor mesta Ján Volný slávnostne prijal 9. októbra na Radnici pedagógov i študentov Univerzity tretieho veku v Spišskej Novej Vsi. Na slávnostnom akte poďakovala zúčastneným aj hlavná iniciátorka vzdelávania pre seniorov **Bc. Ing. Janka Brziaková** a spoločne s najvyšším predstaviteľom mesta odovzdala novým absolventom ročníka 2017 diplomy.
*„Chcel by som týmto vyjadriť vďaku pani poslankyni Bc. Ing. Janke Brziakovej, ktorá je zakladateľkou Akadémie tretieho veku v našom meste. Taktiež ďakujeme pani **prof. PhDr. Beáte Balogovej**, ktorá je dušou tejto akadémie a všetkým prednášajúcim. Akadémia tretieho veku umožnila ľuďom rôznych profesií, veku, s množstvom pracovných skúseností i vlastných životných osudov znovu zasadnúť do školských lavíc,“* uviedol v príhovore **J. Volný**.

(rep)

JUNIORSKÉ UNIVERZITY PRE ŽIAKOV ZŠ

Projekt JUNIVERZITY – juniorské univerzity pre žiakov základných škôl vo veku 11 až 15 rokov, sa začal v štyroch centrách odborného vzdelávania a prípravy, ktoré fungujú pri stredných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja. Ich cieľom je, aby si žiaci základných škôl zábavnou formou vyskúšali, čo ponúkajú odborné školy a inšpirovali sa tak k ich budúcemu štúdiu.
V rámci tohto projektu otvárajú centrá vedecko-zábavné vzdelávacie kurzy s pestrou ponukou a s rôznou dĺžkou trvania počas celého školského roka. Absolvent kurzu získa po jeho absolvovaní diplom a titul Inžinier Junior. Prvé kurzy projektu JUNIVERZITY sa začali v 40. kalendárnom týždni na troch košických školách (SPŠ elektrotechnickej, SOŠ technickej, SOŠ) a na **Technickej akadémii v Spišskej Novej Vsi**. *„Inšpiráciu pre tento projekt sme našli v nemeckom Wuppertale, kde takáto hravá a nenásilná forma profesionálnej orientácie existuje. Je to aktivita pre žiakov základných škôl, ktorí takýmto spôsobom spoznajú centrá odborného vzdelávania a prípravy na našich stredných školách. Počas krátkodobých kurzov zažijú na vlastnej koži atmosféru mnohých povolaní a profesií. Budú si môcť odskúšať ako fungujú moderné technológie a postupy. Posunú svoje vedomosti, ale získajú aj lepšiu predstavu o svojej budúcnosti. Veríme, že vďaka absolvovaniu zaujímavých kurzov sa potom budú jednoduchšie rozhodovať pri výbere strednej školy. Sme presvedčení, že ich smerovanie k odbornému vzdelaniu bude prirodzené,“* vysvetľuje vedúci odboru školstva Úradu Košického samosprávneho kraja **Štefan Kandráč**.
Technická akadémia v Spišskej Novej Vsi pripravila kurzy **Moja počítačová sieť, Môj smartfón, Moja raketa, Môj robot, Vyrobím si na CNC stroji, Vytlačím si na 3D tlačiarni, Naprogramujem si v Phytone, Moja webová stránka.**

red

X. GRAFFITI SPIŠ

Pred desiatimi rokmi vznikla myšlienka zorganizovať festival, kde by talentovaní writeri mohli dostať priestor na svoju tvorbu a ukázať verejnosti, že graffiti nie sú len čarbanice, ale hodnotné umenie. Jej autormi boli riaditeľ Mestského kultúrneho centra **Emil Labaj** a známy graffiti umelec **Ľuboš Bukovinský**.
V dňoch 23. – 24. 9. 2017 sa v Spišskej Novej Vsi uskutočnilo úspešné v poradí desiate podujatie Graffiti Spiš.
10. ročník podujatia sa mohol uskutočniť vďaka dlhoročnej finančnej podpore mesta Spišská Nová Ves a Mestského kultúrneho centra, pričom tento rok sa zapojilo do organizácie aj Spišské osvetové stredisko v Spišskej Novej Vsi podaním projektu a získaním finančnej dotácie z Fondu na podporu umenia.
Od vzniku akcie sa stihli vymaľovať obidve strany podjazdu (smer Levoča), fasáda Zimného štadióna, garáže na sídlisku Západ I, materské školy a sklad na sídlisku Mier, trafo stanica na sídlisku Východ a oplotenie bývalých vojenských kasární pri Hornáde.
Kvôli nepriaznivému počasiu sa desiaty ročník presunul z pôvodne plánovaného miesta (garáže na sídlisku Mier) do podjazdu na Školskej ulici (smer Levoča). Steny podjazdu, ktoré boli prvýkrát vymaľované writermi v rámci Graffiti Spiš už v roku 2009, tak po ôsmich rokoch ožili novými farbami.
Podujatia sa zúčastnilo 16 writerov zo Spišskej Novej Vsi, Košíc, Kežmarku, Bratislavy, Popradu, Trenčína, Prešova. Writeri Kobe a Phoe z Prahy navštívili Spišskú Novú Ves už po štvrtýkrát. Na pamiatku si každý z nich odniesol tričko s motívom Graffiti Spiš. Výsledkom festivalu je obnovenie a skrášlenie frekventovanej časti podjazdu. Tému **„Farbami proti rasizmu“** poňali doslovne writeri z Prešova, keď namaľovali sprej s obuškom. Dominantným prvkom celej kompozície je „charakter“ zobrazujúci 3 tváre 3 ľudských rás spojených do jedného celku (foto). Cieľom bolo upriamiť pozornosť mladých ľudí na tému obetí rasového násilia a holokaustu, ktorého dôsledky si Slovenská republika pripomína 9. septembra.

Zdroj: Spišské osvetové stredisko
Mgr. Miriama Bukovinská – odborná pracovníčka

POLICAJNÉ OKIENKO

14. 9. 2017 hliadka MsP vykonala bezpečnostnú preventívnu akciu na cyklistickom chodníku na sídl. Mier. Vykonaný bol 2 x servis s chodcami.

V noci 22. 9. hliadka MsP riešila na Zimnej ul. zistené priestupky, ktorých sa dopustili M. B., D. S., A. K., L. S. a T. H., tým, že znečistili verejné priestranstvo odpadkami po skonzumovanom jedle a nápojoch, ktoré vyhodili mimo kontajnerov. Náprava zjednaná na mieste.

Hliadka MsP riešila 23. 9. 2017 na Sládkovičovej ul. na zastávke MHD zistený priestupok, ktorého sa dopustil D. M. fajčením na nástupišti verejnej dopravy. Priestupok bol vyriešený v kompetencii MsP.

Hliadka MsP riešila 24. 9. 2017 na Sládkovičovej ul. zistený priestupok, ktorého sa dopustil J. F. parkovaním na mieste vyhradenom pre osoby ZŤP, pričom sa nejednalo o osobu, pre ktoré bolo miesto na parkovanie vyhradené.

Hliadka MsP bola počas služby 27. 9. 2017 požiadaná hliadkou PZ SR o spoluprácu pri hľadaní D. P., ktorá sa so svojím maloletým synom mala nachádzať sama v meste. Okolo 22.45 hod. hliadka spoznala hľadanú osobu so synom na Letnej ul. Na miesto bola privolaná hliadka OO PZ SR, ktorá prevzala vec k ďalšiemu riešeniu.

V noci 30. 9. 2017 bolo kamerovým systémom zistené poškodzovanie verejnoprospešných zariadení (odpadkové koše, informačné tabule, dopravné značky) na Školskej ulici, ktorého sa dopúšťala skupina 5 mladých mužov. Vyslaná hliadka pri pokuse o útek za použitia donucovacích prostriedkov na Letnej ul. zaistila D. K., ktorý na útvare MsP k veci podal vysvetlenie. Vec v riešení.

Na základe telefonického oznamu o vychádzajúcom dyme z bytu na sídl. Mier bola 2. 10. 2017 vyslaná hliadka MsP. Tá po príchode na miesto z dôvodu ochrany zdravia, bezpečnosti a majetku dvere bytu vykopla, kde našla horieť hrniec na plynovom sporáku. V značne zadymenom byte ležala na zemi E. R. Na miesto bola privolaná sanitka RZP. Do jej príchodu, príchodu hasičov a hliadky PZ SR hliadka odstavila plyn, vyvetrala celý byt a poskytla poškodenej prvú pomoc. O otvorení bytu bol telefonicky vyrozumený službukonajúci prokurátor a náčelník MsP.

V noci 5. 10. 2017 hliadka MsP musela zasahovať v dôsledku silného vetra. Ten najprv vyvrátil plechový plot pri stavenisku (budúce OC Billa) oproti budove policajného zboru a neskôr pri zabezpečení smetných kontajnerov narážajúcich do zaparkovaných áut na Komenského ul.

19. 9. 2017 v čase okolo 11.12 h v SNV na Letnej ul. na autobusovej zastávke oproti Radnici došlo k náhlemu úmrtiu J. Š., ktorú sa privolanej RZP nepodarilo oživiť po tom, čo jej prišlo zle. Obhliadajúca lekárka nezistila cudzie zavinenie a nariadila zdravotno-bezpečnostnú pitvu.

PZ SR oznámila S. D., že si cez internetovú stránku www.bazar.sk, dohodla prácu v Nemecku spolu s jej kamarátkami M. F., M. T. a D. L. 19. 9. 2017 sa v Berlíne stretli so sprostredkovateľom, s ktorým sa dohodli na práci a ubytovaní, za ktoré zaplatili všetky štyri 1 000 €. Ráno zistili, že žiadnu prácu nemajú poskytnutú a ubytovanie mali zaplatené len na jednu noc.

8. 10. 2017 vyšetrovateľ OKP OR PZ SNV začal trestné stíhanie pre zločin krádeže, ktorého sa dopustil doposiaľ NP tým, že 8. 10. 2017 v čase od 18.50 do 19.05 hod. na Štúrovom nábreží na parkovisku pred obytným domom č. 20 nezisteným spôsobom rozbil sklenenú výplň okna na strane spolujazdca na nákladnom motorovom vozidle, odcudzil 2 ks mobilných telefónov, čím spôsobil škodu vo výške 500 € a majiteľovi poškodeného vozidla zatiaľ nezistenú škodu.

STÁTISÍCE EUR ZMENIA PODOBU FUTBALOVÉHO AREÁLU

Štát podporí obnovu štadiónov v Liptovskom Mikuláši, Dubnici nad Váhom a Spišskej Novej Vsi. Rozhodla o tom vláda na návrh ministersky školstva Martiny Lubyovej. Trojicu miest, ktoré boli do národného športového projektu zaradené, schválila Konferencia SFZ 29. júna tohto roku. Zohľadnila pritom regionálny princíp projektu, aby boli finančné prostriedky rovnomerne alokované do všetkých častí Slovenska. Liptovský Mikuláš, Dubnica nad Váhom a Spišská Nová Ves získajú príspevok v rovnakej výške – po 0,75 milióna eur. Popradu, kde sa rekonštruuje Národné tréningové centrum SFZ, pôjde zvyšných 0,15 milióna eur.

V prípade nášho mesta nepôjde len o rekonštrukciu športoviska, ale skutúrnenie celého areálu. Novú podobu dostanú v priestoroch hlavnej tribúny šatne a sociálne zariadenia pre domáce seniorské družstvo, pre hosťujúce družstvá, šatne a zázemie pre rozhodcov a delegátov. V priľahlej administratívnej budove sa počíta s vybudovaním šatní a sociálnych zariadení pre juniorské a žiacke družstvá. Počíta sa s vybudovaním prístupovej cesty k hlavnej tribúne, vybudovaním parkovísk, vstupných brán pre domácich a hosti, pribudne zóna s občerstvením a diváci z hosťovských miest sa môžu tešiť na lepší prístup do zázemia štadióna. *„Trištvrte milióna je nemalá čiastka a mesto k nej pripája vlastné prostriedky, za ktoré vznikne v Spišskej Novej Vsi moderný športový futbalový areál spĺňajúci podmienky pre organizovanie významnejších futbalových zápasov, hodný metropoly Spiša,“* uviedol primátor **Ján Volný**. ***(tom)***

Jedna z vizualizácií štúdie obnovy futbalového štadióna.

KTO RÝCHLO DÁVA, DVAKRÁT DÁVA

Toto porekadlo sa naplnilo v prípade pomoci Domu Charitas sv. Jozefa, zariadenia Spišskej katolíckej charity. To prezentovalo v médiách potrebu nového konvektomatu na prípravu jedál pre svojich klientov. Keď sa primátor **Ján Volný** dozvedel o problémoch charity z televízie, spojil sa s riaditeľkou Domu sv. Jozefa **Alexandrou Hovancovou** a dohodli sa na riešení problému. Nasledujúci deň zabezpečili spoločne s viceprimátorkou mesta **Leou Grečkovou** pre zariadenie charity na sídlisku Mier náhradný konvektomat. Na volanie pomoci zaregovalo o deň neskôr aj vedenie spoločnosti **Embraco Slovakia**, a tak má charita k dispozícii hneď dva konvektomaty pre potreby kuchyne. *„Chcem poďakovať primátorovi Jánovi Volnému, že sa ozval hneď po odvysielaní reportáže a pomohol nám. Druhý konvektomat sme sa rozhodli darovať nášmu zariadeniu v Spišskom Štiavniku, kde takisto akútne chýbal. Takto sme prežili dvojnásobný zázrak,“* uviedla A. Hovancová. ***(red)***

TERÉNNA SOCIÁLNA PRÁCA V MESTE POKRAČUJE

V Spišskej Novej Vsi sa realizuje národný projekt **„Take away“** – Komplexná podpora pre integráciu obyvateľov MRK, obsahom ktorého je i terénna sociálna práca. Cieľom projektu je zvýšenie účasti najviac znevýhodnených a ohrozených osôb na živote v spoločnosti prostredníctvom systematickej podpory a podpory inovácií terénnej sociálnej práce. Špecifickým cieľom projektu je zvýšenie začlenenia sa marginalizovaných Rómov do všetkých sfér spoločnosti vrátane trhu práce.

Hlavnou aktivitou národného projektu je podpora dostupnosti terénnej sociálnej práce a terénnej práce. Jej cieľom je, aby sa štandardizoval a profesionalizoval výkon terénnej sociálnej práce poskytovanej terénnymi sociálnymi pracovníkmi a terénnymi pracovníkmi. Hlavný dôraz sa kladie popri riešení konkrétnych problémov na dosiahnutie udržateľnej pozitívnej zmeny v živote klienta, s dôrazom na uplatnenie sa na trhu práce. Používajú sa štandardné metódy a techniky sociálnej práce, predovšetkým plán práce s klientom.

Projekt sa realizuje prostredníctvom finančnej podpory v rámci dvoch prioritných osí Operačného programu Ľudské zdroje pre programové obdobie 2014 - 2020.

Ing. Júlia Jančurová
ved. odd. sociálnych vecí, MsÚ

HOTELÁCI V RÁDIU REGINA

Študenti Hotelovej akadémie v Spišskej Novej Vsi opäť prijali ponuku mesta a 27. septembra pripravili podujatie pri príležitosti Svetového dňa cestovného ruchu. Aj **druhý ročník Potuliek s hotelákmi** bol úspešný. Žiaci z odboru manažment regionálneho cestovného ruchu sprevádzali turistov po centre nášho krásneho mesta. Turistami boli žiaci základných škôl z mesta a okolia. Ďalšia trieda z odboru hotelová akadémia pripravila chutné drobnosti, ktoré v stánku prezentovali a podávali **Marcela Spustová**, **Monika Marasová** a **Maroš Dacho**. Každý, kto ochutnal, pochvaľoval si pestrú ponuku: tradičné domáce makové rezance, zdravé domáce makové rezance zo špaldovej múky, mojito, spišský čaj a koláčiky. Nápad sprevádzať turistov zaujal aj média, zaujímavú a atraktívnu prehliadku odvysielalo rádio Regina. Reportérku po meste sprevádzali žiaci **Lucia Čulenová** a **Marcel Koreň**, ktorí veľmi pútavo a podnetne prezentovali históriu jednotlivých kultúrnych pamiatok.

DOM OPATROVATEĽSKEJ SLUŽBY

Byty v Dome opatrovateľskej služby (DOS) na Levočskej ul. č. 16 sú bytmi osobitného určenia v zmysle zákona. Byty sú vo vlastníctve mesta a sú určené na bývanie dôchodcov, ktorých zdravotný stav si vyžaduje opatrovateľskú službu, ktorá mu je poskytovaná v DOS.
Mesto sa snaží vylepšiť a uľahčiť život obyvateľom DOS, ktorí sa na neho obrátili s dôverou a ktorí tu chcú prežiť jeseň svojho života. Zrekonštruovaná bola strecha a výťah, zateplil sa celý bytový dom, zaviedol sa kamerový systém a zriadila sa vrátnica, ktorá dohliada na pokojné bývanie obyvateľov.

Žiadosti o nájom bytu v DOS je možné podať na oddelenie sociálnych vecí Mestského úradu v Spišskej Novej Vsi. Nájomcu mestského bytu odporúča sociálno-zdravotná komisia pri mestskom zastupiteľstve po splnení podmienok. **Žiadateľ môže byť občan s trvalým pobytom v meste Spišská Nová Ves, ktorý dovŕšil dôchodkový vek, je poberateľom starobného dôchodku a jeho zdravotný stav si vyžaduje opatrovateľskú službu.**

Ing. Júlia Jančurová
ved. odd. sociálnych vecí, MsÚ

UČIA DETI ŽIŤ V RODINE

Detský domov (DeD) Mlynky – Biele Vody od roku 2005 rozvíja inštitút profesionálneho rodičovstva. Jeho podstatou je 24-hodinová starostlivosť prioritne o dieťa vo veku 0 - 6 rokov (prípadne staršie, ak je to v jeho záujme alebo je súčasťou súrodeneckej skupiny) v domácnosti profesionálneho rodiča, ktorý je zamestnancom detského domova. V DeD Mlynky majú aktuálne 16 „profirodičov“ a 29 detí zverených do ich opatery. Cieľom je, aby deti čo najviac času trávili v prirodzenom rodinnom prostredí namiesto ústavnej starostlivosti. Zároveň DeD rieši v zmysle sociálneho plánu smerovanie dieťaťa – buď do pôvodnej biologickej rodiny alebo, ak to nie je možné, sprostredkovaním náhradnej rodinnej starostlivosti resp. osvojenia dieťaťa.
Za roky praxe sa skúsenosti s profesionálnym rodičovstvom v tomto domove zo Slovenského raja výrazne obohatili. Medzi „profirodičmi“ sú manželia, ktorých deti už odišli z domu, ale i bezdetné páry či teta so synovcom, ktorí majú vytvorené vhodné bytové, osobnostné a ďalšie podmienky. *„Nie je výnimkou, že si profirodičia požiadajú o zverenie dieťaťa do pestúnskej či inej náhradnej starostlivosti. Tiež je dôležité, že súrodenci sú do profesionálnej rodiny umiestnení spolu, aby sa nenarušili ich súrodenecké väzby,“* hovorí **Oľga Melišková**. Každá takáto situácia kladie na „profirodičov“ vysoké nároky. Dôležité je, aby dokázali odhadnúť citové rozmery vo vzťahu k zvereným deťom, keďže obvykle ich majú v starostlivosti len určitú dobu – niekoľko mesiacov. Sú však prípady, keď deti ostávajú v profirodine aj niekoľko rokov. Preto je súčasťou prípravy profesionálnych rodičov i psychologické poradenstvo.
S Detským domovom Mlynky – Biele Vody od roku 2007 spolupracuje aj **Embraco Slovakia**. Dobrovoľníci z Embraca napríklad pomáhajú pre deti z domova organizovať športové, zábavno-náučné podujatia. Naposledy to bolo v sobotu 16. septembra v priestoroch ZOO v Spišskej Novej Vsi, kedy sa uskutočnilo spoločné stretnutie týchto obetavých ľudí a detí, ktoré sú im zverené do opatery.

Zdroj:
Emília Gondeková, Anton Oberhauser

POLICAJNÉ OKIENKO

Po domových raziách policajti v spišskonovovestských bytoch zadržali šiestich mužov. Troch Novovešťanov a jedného Albánca obvinili z drogovej trestnej činnosti. Obvinení páchali trestný čin tak, že doposiaľ z neznámeho zdroja, pravdepodobne z Českej republiky a tiež z Košického kraja, opakovane kupovali a do Spišskej Novej Vsi dovážali zakázané omamné a psychotropné látky, najmä pervitín.

26. 9. 2017 v čase okolo 12.25 hod. na chodníku na Zimnej ul. doposiaľ neznámy páchateľ osobám mladším ako 18 rokov P. F, M. F., a Ľ. H., nalial z plastovej fľaše presne nezistené množstvo čírej prchavej látky, pravdepodobne toluénu lekárskeho, na kúsky látok, ktoré podal poškodeným, ktorí výpary postupne vdychovali, čím šíril a umožnil osobám mladším ako 18 rokov zneužívanie inej návykovej látky než alkoholu. Vyšetrovateľka OKP OR PZ SNV začala trestné stíhanie vo veci zločinu šírenie toxikománie. Ako podozrivý z tohto zločinu bol zistený a usvedčený I. Š., ktorý bol vyšetrovateľkou zadržaný a umiestnený do CPZ.

Polícia vyzýva všetkých účastníkov cestnej premávky, aby dbali na zvýšenú opatrnosť a zodpovednosť. Vzhľadom na zníženú viditeľnosť (dážď, sneženie, hmla) počas jesenných mesiacov upozorňujeme nemotorových účastníkov cestnej premávky na povinnosť nosiť reflexné prvky. Chodec, ktorý za zníženej viditeľnosti ide po krajnici, resp. vozovke, kde nie je chodník, je povinný byť označený reflexným prvkom. To isté pravidlo platí aj pre chodcov idúcich po krajnici alebo ľavom okraji vozovky aj v obci.

Vodičov motorových vozidiel upozorňujeme, aby za zníženej viditeľnosti používali predpísané osvetlenie (stretávacie svetlá, resp. hmlové svetlá) v zmysle zákona o cestnej premávke, tzv. denné osvetlenie z prednej časti vozidla počas zníženej viditeľnosti nie je postačujúce. V prípade námrazy na sklách nech si vozidlo riadne očistia, aby z vozidla mali náležitý výhľad. Taktiež je potrebné z vozidla odstrániť sneh a ľad.
Zároveň upozorňujeme vodičov motorových vozidiel, aby sa zdržali požívania alkoholických nápojov pred jazdou alebo počas jazdy.

MESTSKÁ POLÍCIA V SNV
STRATY A NÁLEZY

11. 10. 2017
O 18.00 h bol na Radničnom námestí nájdený zväzok s 2 kľúčmi (jeden elektronický modrej farby). PC: IC 1448/2017.

7. 10. 2017
Na sídlisku Za Hornádom bol nájdený kľúč od motorového vozidla SEAT s kovovým príveskom. PC: IC 1426/2017.

3. 10. 2017
O 14.50 h bola na Tr. 1. mája nájdená navigácia zn. GARMIN. PC: IC 1406/2017.

28. 9. 2017
Na Kollárovej ulici bol nájdený zväzok s 3 FAB kľúčmi a s dvomi klub kartami - Billa a Tesco. PC: IC 1403/2017.

Nálezy uložené na MsP. Staršie nálezy nájdete na www.spisskanovaves.eu v sekcii mestská polícia v rubrike „Straty a nálezy“.

BLESKOVKY

Peter Karpinský, známy spišskonovoveský spisovateľ, **venoval svoj voľný čas** 14. 9. 2017 **ôsmakom zo ZŠ Hutnícka**. Na literárnej hodine v mestskej knižnici sa žiaci dozvedeli o jeho živote a tvorbe. Potom sa presunuli do Galérie umelcov Spiša, kde si na nádvorí pozreli jeho ďalšiu divadelnú hru z histórie nášho mesta: Smrť drží v ústach oheň, ktorá opisuje rok 1849, kedy vyhorela veža kostola.

Vďaka iniciatíve **Miestneho odboru Matice slovenskej** odznelo 18. 9. 2017 **sedemnásť básní** z bohatej tvorby **Jána Poničana**.

28. – 30. 9. 2017 sa v priestoroch Uzlového klubu Železničiar uskutočnila **okresná výstava ovocia a zeleniny**, ktorú zorganizoval OV SZZ Sp. Nová Ves. Na uvedenej výstave boli vystavené výpestky 38 záhradkárov zo ZO Spišská Nová Ves, Smižian, Levoče, Krompách, Jakloviec a Gelnice. Prevažovali výpestky zeleniny, ale ocenené boli aj výpestky ovocia, a to najmä jabĺk. Tie odborná porota odporučila na celoslovenskú výstavu Jablko roka 2017. Výstavu navštívilo 296 návštevníkov, prevažovala účasť škôl.

Spišský diecézny biskup Mons. Štefan Sečka zriadil **nový úrad Biskupského vikára pre katechézu a katolícke školstvo** a s účinnosťou od 1. októbra 2017 vymenoval biskupského vikára pre katechézu a katolícke školstvo – **ThDr. Viktora Pardeľa, PhD.** Novému biskupskému vikárovi zveril okrem iného komplexnú starostlivosť o školy, ktorých zriaďovateľom je Rímskokatolícka cirkev Biskupstvo Spišské Podhradie.

V októbri sa v **Kine Mier** okrem projekcie súťažných filmov **XXV. Medzinárodného festivalu horských filmov Poprad** konala aj **prehliadka Be2Can**. Diváci tak mali k dispozícii filmy, ktoré na významných festivaloch získali ceny.

Žiaci 9. ročníka **ZŠ Z. Nejedlého** sa 3. 10. 2017 zúčastnili **literárnej exkurzie na Orave** s cieľom spoznať život a dielo dvoch významných slovenských realistov P. O. Hviezdoslava a Martina Kukučína. V Múzeu P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne si vypočuli výklad o živote nášho najväčšieho básnika, dramatika, prekladateľa. V neďalekej dedinke Jasenová navštívili rodný dom Martina Kukučína z roku 1856.

Mestské zastupiteľstvo v Spišskej Novej Vsi **zasadalo 19. 10. 2017.** V rámci programu poslanci prerokovali 19 materiálov, schválili tri nové všeobecne záväzné nariadenia, jeden dodatok k existujúcemu VZN o poskytovaní sociálnych služieb v zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, oboznámili sa so Správou o hospodárení mesta Spišská Nová Ves za 1. polrok 2017 a Monitorovacou správou o plnení programového rozpočtu za 1. polrok 2017 a schválili 3. zmenu rozpočtu mesta.

Hosťom 46. Dvorných dialógov v **Múzeu Spiša** bol akademický maliar **Miroslav Bezák**. **Pre múzeum reštauroval šesť obrazo**v predstaviteľov Provincie XVI spišských miest.

8. septembra si stredoškoláci pripomenuli **Deň Európskej únie** na stretnutí s europoslankyňami Monikou Smolkovou a Annou Záborskou.

Dychová hudba Železničiar oslávila 95. rokov svojej existencie. Vystúpenie pred Redutou bol aj príležitosťou na spomienku na osobnosť kapelníka a skladateľa Igora Dibáka.

V skateparku sa uskutočnil **5. ročník** podujatia **Pozitif dej**. Jeho účastníci mohli vidieť výstavy, workshopy, premietanie filmov či autorské čítanie. Jazdu na skejtoch si užili nadšenci z celého Slovenska.

PREČO SA OPLATÍ ÍSŤ VOLIŤ V REGIONÁLNYCH VOĽBÁCH

Je viac dôvodov, pre ktoré ľudia nechodia voliť v regionálnych voľbách. Napriek tomu sa oplatí ukázať pri urnách, a to nielen pre dobrý pocit, že sme niekoho zakrúžkovali.
Voliť sa oplatí ísť aj preto, lebo kraje narábajú s nemalými peniazmi a majú dôležité kompetencie, ktoré ovplyvňujú bežný život ľudí, ktorí tam žijú.
Kraje majú na starosti zdravotníctvo, školstvo, niektoré sociálne služby, ale aj cesty či kultúrne zariadenia. Nie malé kompetencie majú aj pri rozvoji turizmu a cestovného ruchu.
Predstavitelia VÚC výraznou mierou ovplyvňujú život v regióne, prílev investícií, kultúru a podobne.
Preto je dôležité, aby sme na poste župana a krajských poslancov mali ľudí spoľahlivých, šikovných, obratných, a najmä takých, ktorí chcú pre náš kraj dobro.
Je len na nás, pre koho sa rozhodneme. Je len na nás, ako sa bude náš kraj či región uberať, či nezamestnanosť porastie alebo poklesne, či budeme môcť byť na náš kraj hrdí.
Aj náš hlas rozhodne! Sú to voľby o nás a pre nás. Aj preto sa oplatí ísť voliť.

JUDr. Michal Komara, PhD.
poslanec VÚC Košice

CESTOVANIE MHD PRE SENIOROV ZADARMO

V mesiaci október sme si pripomenuli, že nesmieme nikdy zabúdať na našich starších spoluobčanov. Mesto našim dôchodcom a invalidným občanom vždy vychádzalo v ústrety. Pravidelne tiež z mestského rozpočtu prispievame na ich činnosť a rôzne podujatia, ktoré organizujú. Ako sme už informovali, vedenie mesta sa rozhodlo poskytnúť našim seniorom ďalšiu výhodu. **Od 1. januára 2018 bude cestovanie v mestskej hromadnej doprave pre všetkých dôchodcov nad 70 rokov zadarmo.** Svoj nárok na bezplatnú dopravu preukážu pri nastupovaní občianskym preukazom. Preto je potrebné, aby svoj občiansky preukaz nosili pri cestovaní vždy pri sebe. V budúcnosti taktiež uvažujeme postupne znižovať vekovú hranicu pre takéto bezplatné cestovanie.
Veríme, že tak ako cestovanie vlakom zadarmo, tak aj bezplatné cestovanie v MHD pre seniorov nad 70 rokov prispeje k zlepšeniu kvality ich života, umožní im aktívnejšie trávenie času a v neposlednej miere ušetrí aj peniaze.

Mgr. Lea Grečková
viceprimátorka mesta

VOĽBY DO ORGÁNOV SAMOSPRÁVNYCH KRAJOV 4. NOVEMBRA 2017

INFORMÁCIE PRE VOLIČOV

Vážení voliči,
v roku 2014 nadobudla účinnosť sústava zákonov upravujúcich problematiku volieb a s ňou aj úlohy obcí pri príprave a priebehu volieb.
Jednou zo zmien je doručovanie oznámení o čase a mieste konania volieb, ktoré sa na rozdiel od predchádzajúcich volieb, nedoručujú na mená voličov, **ale jedno oznámenie do domácnosti**. V súvislosti s touto zmenou upozorňujeme voličov, že oprávnený volič je zapísaný v zozname voličov podľa miesta trvalého pobytu.
Táto skutočnosť sa vzťahuje aj na prípady, keď občan (volič) zmenil trvalý pobyt, avšak zmenu z akýchkoľvek dôvodov nemá uvedenú v občianskom preukaze. Preto v prípadoch, keď sa volič dostaví do volebnej miestnosti s občianskym preukazom a nebude zapísaný v zozname voličov, okrsková volebná komisií overí jeho trvalý pobyt a voliča usmerní, v ktorom volebnom okrsku je zapísaný v zozname voličov a kde sa nachádza jeho príslušná volebná miestnosť.
Občania (voliči), ktorým bol v meste Spišská Nová Ves zrušený trvalý pobyt podľa § 7 ods. 1 písm. d) až g) zákona č. 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov Slovenskej republiky a registri obyvateľov Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, a majú právo hlasovať, **sú podľa evidencie obyvateľov zapísaní v zozname oprávnených voličov vo volebnom okrsku číslo 21.**
Volebná miestnosť pre tento okrsok sa nachádza v budove Hotelovej akadémie na Radničnom námestí 1 v Spišskej Novej Vsi.
Informácie o zapísaní do zoznamu oprávnených voličov vo volebných okrskoch v meste Spišská Nová Ves získa oprávnený volič na Mestskom úrade v Spišskej Novej Vsi, Štefánikovo námestie 1 - prízemie, č. dverí 114; informácie o trvalom pobyte - evidencia obyvateľov č. dverí 118.

Vo volebnej miestnosti:
Volič pred hlasovaním preukáže svoju totožnosť občianskym preukazom alebo dokladom o pobyte pre cudzinca. Potom dostane od členov komisie dva hlasovacie lístky a prázdnu obálku, čo potvrdí vlastnoručným podpisom. Volí zakrúžkovaním poradového čísla, ktoré je uvedené pred menom kandidáta. Na hlasovacom lístku pre voľby poslancov zastupiteľstva môže zakrúžkovať najviac toľko poradových čísiel kandidátov, koľko poslancov má byť vo volebnom obvode zvolených (v našom obvode volíme **najviac 7 poslancov**). Na hlasovacom lístku pre voľby predsedu samosprávneho kraja môže zakrúžkovať poradové číslo len jedného kandidáta. Oba hlasovacie lístky vloží do obálky a túto do volebnej schránky. Nepoužité alebo nesprávne upravené hlasovacie lístky odloží do schránky na nepoužité alebo nesprávne upravené hlasovacie lístky, inak sa dopustí priestupku, za ktorý mu bude uložená pokuta 33 €.

Viac informácií k voľbám do orgánov samosprávnych krajov nájdete aj na web stránke mesta **www.spisskanovaves.eu** vpravo dole.

OZNÁMENIE O ČASE A MIESTE KONANIA VOLIEB DO ORGÁNOV SAMOSPRÁVNYCH KRAJOV

VOĽBY DO VÚC 2017

Mesto Spišská Nová Ves podľa § 21 ods. 3 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov oznamuje, že voľby do orgánov samosprávnych krajov sa na základe rozhodnutia predsedu orgánov samosprávnych krajov vykonajú **v sobotu 4. novembra 2017 v čase od 7.00 hodiny do 22.00 hodiny.**

Miestom konania volieb do orgánov samosprávnych krajov vo volebných okrskoch v Spišskej Novej Vsi sú určené volebné miestnosti pre voličov podľa trvalého pobytu v Spišskej Novej Vsi takto:

okrsok	volebná miestnosť	voliči s trvalým pobytom v Spišskej Novej Vsi
1.	**Hasičská zbrojnica** Hnilecká cesta 13	miestna časť Novoveská Huta - Bronzová, Dúhová, Hnilecká cesta, Horská, Jasná, Kvetná, Lúčna, Medená, Novoveská cesta, Poľná, Rudná, Rybničná, Sadrovcová, Slnečná, Snežná, Stražanská, Tichá, Záhradná, Železná;
2.	**Penzión NEMO** Pohronská 2	Čergovská, Detvianska, Dunajská, Gemerská, Inovecká, Karpatská, Kysucká, Laborecká, Liptovská, Magurská, Muráňska, Nitrianska, Oravská, Pieninská, Podunajská, Pohronská, Považská, Predná Huta, Rajecká, Spišská, Šarišská, Tatranská, Trenčianska, Trnavská, Turčianska, Zemplínska;
3.	**ZŠ Lipová** Lipová 13	Brezová 15, 16, 17, Brezová 32, Gaštanová, Kamenný obrázok, Topoľová, Vyšný Hámor;
4.	**ZŠ Lipová** Lipová 13	Brezová 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 37, 38, Lipová;
5.	**Gymnázium** Javorová 16	Brezová 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, Dubová, Podskala, Tepličská cesta;
6.	**Gymnázium** Javorová 16	Agátová, Hájik, Javorová, Pod Tepličkou, Sadová;
7.	**SOŠ ekonomická** Stojan 1	A. Mickiewicza, E. M. Šoltésovej, Elektrárenská 6 - 8, J. Bottu, Kalinčiaka, M. Gorkého, Malá, Stojan, Za Hornádom;
8.	**SOŠ ekonomická** Stojan 1	Borodáčova, Borovského, F. Hečku, F. Urbánka, I. Stodolu, Kukučínova, Lesná, Obrancov mieru, Palárikova, Potočná, R. Jašíka, S. Tomášika, Tajovského, Tehelná;
9.	**ZŠ Komenského** Komenského 2	J. Wolkera 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, J. Wolkera 14, 16, 18, 20, 22, 24;
10.	**ZŠ Komenského** Komenského 2	J. Matušku, Štúrovo nábrežie 15, 16, 17, 18, 19, 20, Trieda 1. mája 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19;
11.	**ZŠ Komenského** Komenského 2	Komenského, Štúrovo nábrežie 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7;
12.	**ZŠ Z. Nejedlého** Z. Nejedlého 2	J. Wolkera 26, 28, 30, 32, 34 a 41, P. Jilemnického 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19;
13.	**ZŠ Z. Nejedlého** Z. Nejedlého 2	P. Jilemnického 4, 6, 21, Trieda 1. mája 2, 4, 6, 8, 10, 12, Trieda 1. mája 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35;
14.	**ZŠ Z. Nejedlého** Z. Nejedlého 2	Bezručova, J. Wolkera 33, 35, 37, 39, Trieda 1. mája 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, Z. Nejedlého;
15.	**ZŠ Z. Nejedlého** Z. Nejedlého 2	Krčméryho, Trieda 1. mája 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, Trieda 1. mája 53, 55, 57, 59, 61, 63;
16.	**ZŠ Z. Nejedlého** Z. Nejedlého 2	J. Wolkera 25, 27, 29, 31, Štúrovo nábrežie 9, 10, 11, 12, 13, 14;
17.	**ZŠ Nad Medzou** Nad Medzou 1	Hurbanova, J. Čajaka, J. Fándlyho, J. Kostru, J. Wolkera (rodinné domy 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12), Jedľová, Letecká, Limbová, S. Chalupku, Slobody, Šestnástka, T. Vansovej, V. Nezvala, Za Šestnástkou, Záborského;
18.	**ZŠ Nad Medzou** Nad Medzou 1	B. Němcovej, Duklianska 1 - 49, Hviezdoslavova 16 - 51, Chrapčiakova, Ing. Rojkoviča, Ing. Straku, J. Fabiniho, Krížová, Medza, Nábrežie Hornádu, Nad Medzou, Námestie SNP, Odborárov, Orlia, Pri Vyšnej Hati, Sládkovičova, Slnečné nábrežie, Stará cesta, Starosaská, Vajanského;
19.	**ZŠ Ing. O. Kožucha** Ing. O. Kožucha 11	Brusník, Čsl. armády, Drevárska, Elektrárenská 1 - 5, Ing. O. Kožucha, J. Hanulu, Mlynská, Rázusova, Škultétyho;
20.	**ZŠ Ing. O. Kožucha** Ing. O. Kožucha 11	Banícka, Fraňa Kráľa, I. Krasku, Konrádova, Rybárska, Zábojského, Zvonárska;
21.	**Hotelová akadémia** Radničné námestie 1	Radničné námestie a voliči s trvalým pobytom „Spišská Nová Ves“, Zimná;
22.	**ZŠ Levočská** Levočská 11	J. C. Hronského, Jesenského, Kollárova (rodinné domy), Mišíkova, Mudroňova, Puškinova, Slovenská (rodinné domy 1 - 57), Slovenská (bloky 2 - 42), Svätoplukova, Tolstého, Železničná;
23.	**ZŠ Levočská** Levočská 11	Koceľova, Kollárova (bloky 1 - 12), Letná, Markušovská cesta, Rastislavova, Štefánikovo námestie;
24.	**Technická akadémia** Hviezdoslavova 6	Gorazdova, Hviezdoslavova 1 - 15, Levočská (rodinné domy), Slovenská (bloky 44 - 56);
25.	**Technická akadémia** Hviezdoslavova 6	Astrová, Bernolákova, Česká, Filinského cesta, Harichovský chodník, J. Hollého, J. I. Bajzu, Jána Jánskeho, Kmeťova, Kuzmányho, Ľaliová, Levočská (bloky 4 - 22), Moravská, Narcisová, Nezábudková, Púpavová, Radlinského, Školská;
26.	**ZŠ Hutnícka** Hutnícka 16	Hutnícka;
27.	**ZŠ Hutnícka** Hutnícka 16	Duklianska 50, 52, 54, 56, 58, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 75, Hrnčiarska, Kováčska, Zámočnícka;
28.	**ZŠ Hutnícka** Hutnícka 16	Kamenárska, Stolárska, Strojnícka;
29.	**ZŠ Hutnícka** Hutnícka 16	Kolárska, Tkáčska

BLESKOVKY

26. septembra sa v **ZŠ na Hutníckej ul.** konal **projektový deň venovaný Európskemu dňu jazykov**. Žiaci zábavnou formou spoznávali krajiny Európy, riešili kvízy a rozprávali vo viacerých jazykoch. Deviataci a ôsmaci išli na námestie natáčať vlastné videá o našom meste v anglickom, nemeckom alebo ruskom jazyku, ktoré v októbri prezentovali na hodinách. Starší žiaci okrem toho privítali na školskej besede „native speakera“ **Addyho Akrama**. Na diskusii, ktorá prebiehala výlučne v angličtine, sa dozvedeli, ako sa mu žije na Slovensku, a tiež si vypýtali niekoľko rád, ako sa zlepšiť v učení sa cudzích jazykoch.

Piate záverečné kolo **petangovej ligy** seniorov sa uskutočnilo **v domove dôchodcov**. Okrem domácich sa ho zúčastnili tímy z Popradu, Prešova, Nálepkova, Vranova n. T., Kežmarku, Bardejova a Stropkova.

Anton Marec uviedol knihu **Spišské nomen omen** o pôvode názvov obcí a miest nášho regiónu. Stretnutie s čitateľmi sa uskutočnilo v Multicentre.

Študentky vysokej školy radomskej absolvovali prax v spišskonovoveskej nemocnici s poliklinikou. **Desať budúcich poľských sestier spoznávalo nemocničnú pra**x v rámci medzinárodného výmenného programu.

V hoteli Čingov sa stretli **bývalí príslušníci železničného vojska**. Kluby z Česka a Slovenska mali zastúpenie **na 33. stretnutí** tejto bývalej zložky československej armády.

V základnej škole na Ul. Komenského prežili žiaci **Európsky deň jazykov**. V spolupráci s jazykovou školou mali školáci možnosť porozprávať sa o živote v zahraničí a prednášajúci im zdôraznili potrebu jazykovej gramotnosti v modernom svete.

Geologický ústav Dionýza Štúra privítal vo svojich priestoroch návštevníkov v rámci tohtoročného Dňa otvorených dverí. Okrem prednášky mali možnosť prezrieť si bohaté prístrojové vybavenie ústavu.

Stovka motorkárov z Košického a Prešovského kraja **ukončila svoju sezónu** na námestí v Spišskej Novej Vsi stretnutím nadšencov dvojkolesových tátošov.

Spišská knižnica rekonštruovala dvanásťročnú podlahu v oddelení pre deti a mládež. Košický VÚC zabezpečil na rekonštrukciu 25-tisíc eur. Okrem nej došlo k oprave historickej brány budovy na Letnej ulici.

Múzeum Spiša sprístupnilo prvú časť expozície venovanej histórii Provincie XVI spišských miest. Okrem Fondu na podporu umenia finančne prispeli na expozíciu aj Košický samosprávny kraj a mesto SNV.

Preventívno-osvetová akcia **„Drogy? Tie nie sú pre mňa“** bola zameraná na školákov a realizovala sa v 6. a 7. ročníkoch základných škôl.

Klientske centrum okresného úradu nebude ukončené v tomto roku. Dôvodom je neukončené majetkové vysporiadanie priestorov budúceho centra. V súčasnosti sa pripravujú prostriedky na odkúpenie priestorov v administratívnej budove.

SOŠ ekonomická v Spišskej Novej Vsi sa v tomto školskom roku zapojila do celoslovenského programu **„Škola priateľská k deťom“**. Tento projekt je celosvetovou iniciatívou detského fondu UNICEF. Jeho cieľom je vytvárať prostredie priateľské k deťom v zmysle Dohovoru o právach dieťaťa. Škola priateľská k deťom nielen učí o právach dieťaťa, ale podľa nich aj pracuje a žije. Bližšie informácie získate na www.unicef.sk/skoly/skola-priatelska-k-detom.

BLESKOVKY

ZŠ na Ul. Ing. O. Kožucha sa dlhodobo venuje environmentálnej výchove žiakov, za čo získava rôzne ocenenia. Medzi to najdôležitejšie určite patrí získanie medzinárodného certifikátu **Zelená škola**, ktorý prevzali Ing. Marcinová a Mgr. Slivová spolu so svojimi žiakmi 5. 10. 2017 vo Zvolene, a to za praktické aktivity školy v oblasti environmentálnej výchovy detí. Ďalším úspechom školy bolo aj **víťazstvo v súťaži Pro Enviro**, ktorú organizuje Slovenská agentúra životného prostredia v Banskej Bystrici. Je to súťaž o najlepší uskutočnený **environmentálny projekt organizovaný školou** a je určená pre materské, základné i stredné školy. Škola v ňom realizovala projekt, ktorý sa zaoberal obnoviteľnými zdrojmi energie pod názvom **„Zmeň svoje myslenie, zmenia sa aj tvoje činy“**.

Projekt **Európsky deň rodičov a škôl** vypracovala Európska asociácia rodičov – EPA v Bruseli. Do tohto projektu sa zapojili rodičovské združenia krajín Európskej únie, Európsky parlament a tiež Slovensko. Na slovenskej pôde sa tento projekt realizuje už 11-krát. Rodičovské združenia pri školách a školských zariadeniach sa do projektu zapájajú s cieľom prezentovať rodičov, žiakov, pedagógov a nepedagogických zamestnancov. Súčasťou tohto projektu bola aj **Základná umelecká škola**, ktorej žiaci mohli 10. októbra 2017 zažiariť v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca v Bratislave, kde sa konal koncert žiakov slovenských ZUŠiek z Bardejova, Bratislavy, Poltára a Spišskej Novej Vsi. Našu ZUŠ reprezentovali súrodenci Pechovci rómskymi a východniarskymi melódiami. Pripravili ich učitelia Roman Barabas a Marián Kamenický. Priestor dostali aj žiačky komorného zoskupenia MOKAMA z triedy učiteľa Petra Šterbáka. Projekt bude pokračovať v mesiaci máj 2018 v španielskom Madride, kde žiaci budú svojimi výkonmi reprezentovať Slovensko a jeho tradície.

Po tom, čo strávila **Lenka Volková**, bilingválna študentka **Gymnázia na Javorovej ulici**, leto v letnom programe Benjamin Franklin Transatlantic Fellowship (BFTF) na Wake Forest University v Severnej Karolíne v USA, sa začiatkom septembra **Anička Krištofčová**, piatačka toho istého odboru, zúčastnila ako zástupca Slovenska Willy Brandt Conference v Nórsku. Spolu s ďalšími mladými ľuďmi z celého sveta sa tam zamýšľali nad problematikou imigrantov, terorizmu a extrémizmu. Pre nich, ale aj ďalších študentov, ktorí sa neboja stanoviť si neľahké ciele a ísť za nimi, prináša Javorka možnosť zapojiť sa v tomto šk. roku do programu **Medzinárodná cena vojvodu z Edinburghu**. Všetky podstatné informácie o štúdiu na Gymnáziu, Javorová 16, v bilingválnej alebo osemročnej forme, môžete získať počas **DOD, ktorý sa bude konať v týždni od 20. novembra 2017**.

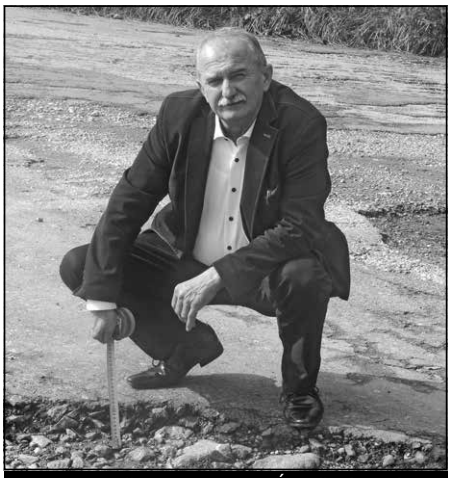
14. 10. 2017 na **Symbolickom cintoríne na Kláštorisku** si po ôsmykrát **uctili obete horských nešťastí** v Národnom parku Slovenský raj. Na tradičnej pietnej spomienke spojenej so svätou omšou sa tam za príjemného slnečného počasia zišlo približne 120 ľudí vrátane záchranárov. Na cintoríne pribudlo ďalšie meno. Pamätnú tabuľu tam odhalili lekárke Vrtuľníkovej záchrannej zdravotnej služby 46-ročnej **Patrícii Krajňákovej**, ktorá v roku 2016 zahynula počas leteckej záchrannej akcie. Patrícia bola propagátorkou umiestňovania defibrilátorov na verejných priestranstvách. Jeden z nich popradskí záchranári umiestnili aj na jej pamiatku v januári tohto roka na budove TIC, Letná 49 v Spišskej Novej Vsi.

13. – 15. 10. 2017 sa v Starej Ľubovni konal 50. ročník medzinárodného festivalu v umeleckom prednese žien **Naša Vansovej Lomnička**, ktorého sa pravidelne zúčastňujú aj dievčatá a ženy zo Spiša. Na tomto jubilejnom ročníku si **Júlia Čurillová** vyrecitovala dokonca „hetrick“ cien, a to cenu PSK, cenu diváka a cenu Lomničky. **Katarína Hlinková**

OPÝTALI SME SA:

Pán Bečarik, pôsobíte ako prednosta Okresného úradu v Spišskej Novej Vsi, teda ste predstaviteľom štátnej správy. V posledných rokoch sa aj na Košiarnom briežku zdvojnásobil počet ubytovaných návštevníkov Slovenského raja. Mnohí Spišskonovovešťania majú v tejto lokalite svoje nehnuteľnosti. Popíšte nám, prosím, aktivity, ktoré viedli k zlepšeniu prístupu do tejto lokality?
Majitelia nehnuteľností i návštevníci tejto lokality si zaslúžia lepšiu infraštruktúru. Už v roku 2009 ako manager som dal vypracovať projekt jej rekonštrukcie v rámci výzvy na riešenie protipožiarnych komunikácií pre hospodárov s lesmi.
A čo v tomto období?
V máji tohto roku som zvolal pracovné rokovanie vlastníkov cesty na Košiarnom briežku, kde sme všetci (lesy, urbár, obec Smižany, poľnohospodárske družstvo, predstavitelia súkromného sektoru a štátna správa – okresný úrad) spoločne začali s hľadaním spoločného postupu na zabezpečenie opravy tejto cesty. Je potrebné povedať, že tá bola postavená v roku 1975. Okrem toho v priebehu mesiaca jún som inicioval zlepšenie rozhľadových pomerov v mieste železničného podjazdu v Smižanoch. Výsledkom je inštalovanie dopravného zrkadla.
A dostavil sa úspech?
Mám prísľub z príslušného ministerstva, že v budúcom roku sa položí nový asfalt. A našli sme aj peniaze.
Takže sa pripravuje projektová dokumentácia (PD)?
Áno, pripravuje sa PD i rozpočet a realizátor stavby.
Pán starosta, ako na tento problém pozerá vedenie obce Smižany?
Michal Kotrady: Aktívne sa zúčastňujeme príslušných rokovaní a aj v obecnom zastupiteľstve sme v mesiaci jún 2017 schválili spolufinancovanie tohto projektu. Občania Smižian a naši návštevníci si to zaslúžia a v nemalej miere to pomôže rozvoju celého územia. Obec každoročne prispieva z vlastných zdrojov nemalými financiami na opravu tejto cesty.
Faktom je i existencia Poľnohospodárskeho družstva Čingov Smižany v tejto lokalite.
Opýtali sme sa ako vyššie uvedené aktivity vníma predseda tohto družstva.
Štefan Zekucia: Je načase, aby sa konečne po 42 rokoch táto cesta znovu opravila. Ja verím, že pod vedením súčasného prednostu OÚ Pavla Bečarika táto realizácia podarí. Keď nie teraz, tak už nikdy!

Pre našich občanov a návštevníkov Slovenského raja prinášame ďalšie pozitívne správy o schválených finančných prostriedkov KSK - realizovaných do konca tohto roka:
1. Komunikácia na Letanovský mlyn je vo fáze vyhláseného výberového konania na dodávateľa.
2. Z rozpočtovej kapitoly KSK bolo vyčlenených 400-tis. € na financovanie novej dvojsedačkovej lanovky Dedinky – Geravy.
3. Z kapitoly doprava KSK bude 496-tis. € použitých na položenie nového asfaltového koberca cesty Hrabušice – Kopanec.


Ing. Pavol Bečarik, prednosta OÚ Spišská Nová Ves a poslanec Košického samosprávneho kraja

Slovenský zväz zdravotne postihnutých ZO č. 2 SNV
Srdečne vás pozývame na **Katarínsku zábavu**
25. novembra 2017 o 15.30 h v reštaurácii Tatra
(občerstvenie, tombola, hudobná produkcia)
Poplatok: 11 €
Prihlásiť a zaplatiť môžete každú stredu od 9.00 do 11.00 h
na Levočskej ulici č. 14 do 22. novembra 2017. Tešíme sa na vás.

„Aby národ vedel milovať a vážiť si svoje rodisko, svoju vlasť, musí predovšetkým dobre poznať svoje rodisko, tú kolísku dávnych svojich predkov, pamiatku ich dejov" (S. Tomašik)
Miestny odbor Matice slovenskej a Školský úrad, oddelenie školstva, mládeže a športu v Spišskej Novej Vsi
pozývajú na 11. ročník súťaže

NAŠE MESTO

29. 11. 2017 o 8.30 hod. vo veľkej zasadačke MsÚ,
Štefánikovo námestie 1, Spišská Nová Ves.
Súťaž je určená pre trojčlenné družstvá žiakov I. a II. stupňa ZŠ a študentov SŠ mesta.
Realizované s finančnou podporou mesta Spišská Nová Ves.

Banícky spolok Spiš s podporou mesta Spišská Nová Ves a Obvodného banského úradu Spišská Nová Ves
organizujú

BARBORSKÉ SLÁVNOSTI 2017

Občianske združenie Banícky spolok SPIŠ si pripomína 10. výročie deklarácie o svojom založení a 550. výročie prvej písomnej zmienky o prvom baníckom spolku, spolku sv. Barbory v Spišskej Novej Vsi a 150 rokov od ustanovenia Banského kapitanátu v Spišskej Novej Vsi.

5. december 2017

Program:
15.00 – Prijatie významných hostí primátorom mesta Spišská Nová Ves
15.30 – Slávnostná svätá omša v Rímsko-katolíckom kostole Nanebovzatia Panny Márie
16.30 – Prezentácia a ofera, Koncertná sieň Reduty
17.00 – Slávnostný ceremoniál so svätením piva a skokom cez kožu
- odovzdávanie ocenení, pozdravných a ďakovných listov
- spoločenské posedenie a večera

Svätú omšu bude slúžiť diecézny biskup Spišskej diecézy **J. E. Mons. ThDr. Štefan Sečka, PhD.**, s účasťou dekana rímskokatolíckej farnosti v Spišskej Novej Vsi dôst. pána **Mgr. Slavomíra Gallika**, zborového farára ECAV pána **Mgr. Jaroslava Matysa** a gréckokatolíckeho protopresbytera pána **PaedDr. Jaroslava Štefanka**.

Účasť na programe v Redute prosíme potvrdiť **do 28. novembra 2017** na adresy alebo telefón:
Banícky spolok Spiš, Nábrežie Hornádu 14, 052 01 Spišská Nová Ves
e-mail: banicke.centrum.snv@gmail.com, tel.: 053/429 75 46

Klub kaktusárov Spišská Nová Ves vás pozýva na prednášku

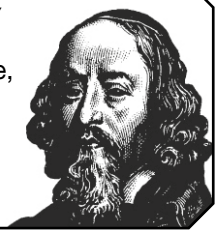
Rod Melocactus – kaktusy milujúce teplo

21. novembra 2017 o 16.00 h v Multifunkčnom banícko-energetickom centre, Nábrežie Hornádu 14, Spišská Nová Ves

KLUB DÔCHODCOV KOMENSKÝ

pozýva pedagogických pracovníkov, dôchodcov na stretnutie, ktoré sa uskutoční **16. 11. 2017 (štvrtok) o 10.00 h** v Klube dôchodcov na Levočskej ul.

Tešíme sa na vás.



„Tým, že história informuje ľudí o minulosti, umožňuje im súdiť prítomnosť"
Th. Jefferson

Predsedníctvo Okresnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska v Spišskej Novej Vsi, Základná organizácia JDS Harichovce a obec Harichovce pozývajú na **11. ročník**

ĽUDOVEJ SLOVESNOSTI

Členovia JDS vám predstavia svoje mesto, dedinu z najstarších historických zápisov.

24. 11. 2017 o 10.00 h
v KD Harichovce

Základná organizácia č. 13 Slovenského zväzu zdravotne postihnutých Levočská ul. č. 14, Spišská Nová Ves

pozýva svojich členov na posedenie

KATARÍNSKU ZÁBAVU,

ktorá sa uskutoční

25. 11. 2017 (sobota) o 16.00 h

v reštaurácii Hotela Preveza.

Poplatok: členovia 10 €, nečlenovia 12 €

Tešíme sa na vás.

BLESKOVKY

získala cenu prednostu okresného úradu a **Martina Ogurčáková** cenu vedúcej oddelenia kutúry MsÚ Starej Ľubovne. Treba ešte podotknúť, že dve z dievčat si svoje ceny vyrecitovali s textami našich domácich autorov Tomáša Repčiaka a Štefana Šimka.

KORČUĽOVANIE S PRIMÁTOROM, VICEPRIMÁTORKOU, PREDNOSTOM OÚ A ĎALŠÍMI OSOBNOSŤAMI NÁŠHO MESTA

19. 11. 2017, 17.30, Zimný štadión

okrem korčuľovania zábavné aktivity, súťaže

VSTUP VOĽNÝ

Mestský výbor č. 3 – Ferčekovce pozýva

OBČANOV FERČEKOVIEC

na stretnutie s predstaviteľmi mesta Spišská Nová Ves,

ktoré sa uskutoční

23. 11. 2017 (štvrtok) o 17.00 h

v SKI klube.

Na stretnutí budú odovzdané ceny víťazom v súťaži o najkrajšiu predzáhradku a najkrajší balkón.

Tešíme sa na stretnutie.

Knižné novinky Spišskej knižnice

Centrálna budova, Letná 28

PRE DETI

Kjartan POSKITT: Podlé a sebecké zlomky. *Matematika plná vražedných kúskov. Ktoré zlomky sú najnebezpečnejšie? Všetky tipy, triky a finty o zlomkoch, ktoré ťa na hodinách nenaučia.*

Michael BOND: Paddington na cestách. *Medvedík z Čiernočierneho Peru ide na výlet do Francúzska. Prečítajte si o tom, ako to vyzerá, keď medveď stavia stan alebo riadi plachetnicu.*

Terry PRATCHETT: Koniec sveta v hypermarkete. *Prvá kniha nómov. Nómovia sa podobajú človeku, ale sú maličkí a veľmi rýchli. Žijú v Hypermarkete a na svet Vonku neveria.*

PRE DOSPELÝCH – beletria

Karin SLAUGHTER: Pekné dievčatá. *Drsný, dojímavý a neskutočne pôsobivý príbeh dvoch sestier, ktoré rozdelí jeden muž a spojí boj o život pri hľadaní pravdy.*

Mária HAMZOVÁ: Obyčajné šťastie. *Obyčajní ľudia majú často neobyčajné osudy. V spleti svojich životných ciest hľadajú to isté - obyčajné šťastie.*

Federico AXAT: Posledná možnosť úniku. *Odvážny psychologický triler, v ktorom nič nie je také, ako sa zdá.*

PRE DOSPELÝCH – náučná literatúra

Iveta ONDRIOVÁ: Základy pediatrickej ošetrovateľskej starostlivosti. *Zámerom učebnice je uviesť do pozornosti jednotlivé ošetrovateľské postupy a problémy v pediatrickom ošetrovateľstve.*

Pavel BARIČÁK: Šlabikár šťastia. *Kniha jednoduchou formou vysvetľuje princípy sebaprijatia, odpustenia, pozitívneho myslenia.*

Carol MELDRUM: Malé háčkované zázraky do 30 minut. *Publikácia ponúka kolekciu viac ako 60 nápadov na háčkovanie, ktoré vytvoríte za obyčajnú polhodinu - nechýbajú grafické schémy ani podrobné návody.*

Pobočka MIER, Šafárikovo nám. 7

PRE DETI

Soman CHAINANI: Škola dobra a zla. *Veľkolepá trilógia, v ktorej so Sofiou a Agátou spoznáte, aké nebezpečné je veriť rozprávkam.*

Alan DYER: Misia na Mesiac. *Táto kniha sprostredkúva všetko, čo by ste chceli vedieť o plánoch ľudí vybudovať základňu na Mesiaci.*

PRE DOSPELÝCH – beletria

Danielle STEEL: Modrooký chlapec. *Azda najlepší román aký autorka vytvorila. Príbeh o druhej šanci, ktorú každý z nás potrebuje.*

Schválenie finančných prostriedkov pre Spišskú knižnicu v Spišskej Novej Vsi

Fond na podporu umenia *schválil v roku 2017 pre Spišskú knižnicu v Sp. Novej Vsi finančnú dotáciu na akvizíciu knižničného fondu vo výške 6 000 € so spolufinancovaním KSK 316 €.*

V rámci tohto projektu ***„Nová kniha – čerstvá miazga knižnice a kultúry“*** *sa do fondu Spišskej knižnice doplnia nové aktuálne tituly literatúry pre deti a mládež, beletrie a odbornej literatúry pre dospelých pre centrálnu budovu a Pobočku Mier.*

www.muzeumspisa.com

MÚZEUM SPIŠA

NOVEMBER 2017

DVORNÉ DIALÓGY 48
Téma: Zmeny vo verejnom priestore spišských miest a obcí po vzniku Československej republiky.
Hosť: Mgr. M. Furmanik, PhD.
Termín: 22. 11. 2017 o 16.00 hod.
Priestory Provinčného domu

PROVINČNÝ DOM V SNV – história
Výstava predstavuje obdobie existencie Provincie XVI spišských miest, ktorej centrom bola v rokoch 1774 – 1876 Spišská Nová Ves.
Vstupné 1 €, zľavnené 0,50 €
Výstavné priestory Provinčného domu

DIVADELNÝ SPIŠ
Výstava je venovaná ochotníckym súborom regiónu Spiš v 20. storočí. Jednoznačným centrom divadelníctva na Spiši bola od 20. rokov 20. storočia Spišská Nová Ves.
Výstava ponúka program pre MŠ, 1 €.
Vstupné na výstavu 1 €, zľavnené 0,50 €
Výstavné priestory Provinčného domu

500 ROKOV REFORMÁCIE A SPIŠ
Výstava pri príležitosti päťstého výročia začiatku reformácie.
Pre školské skupiny ponúkame prednášku na tému reformácie na Spiši, 1 €.
Na podujatie je nutné vopred sa objednať.
Vstupné na výstavu 1 €, zľavnené 0,50 €
Výstavné priestory Provinčného domu

VODA, DUŠA ZEME
Jedinečná výstava zameraná na vodný ekosystém.
Pre 1. stupeň ZŠ je pripravená súťažno-zábavná forma prehliadky výstavy.
Vstupné 1 €, zľavnené 0,50 €
Expozičné priestory Provinčného domu

PONUKA PRE ŠKOLY
ARCHITEKTÚRA V SNV – prednáška pre II. stupeň ZŠ a SŠ zameraná na prehľad historických slohov stavebných pamiatok v našom meste
HADY, SYMBOL VZDELANIA - program s tvorivou dielňou pre žiakov I. stupňa ZŠ
Vstupné 1 €, pre objednané školské skupiny
Priestory Provinčného domu

O PRÍRODE V PIVNIČKE 12
TAJOMSTVÁ MOTÝĽOV
Lúka plná kvetov a motýľov ukrýva aj plno tajomstiev.
Termín: 8.11. 2017 o 16.30 hod.
Prednášajúci: doc. RNDr. Ľ. Panigaj, CSc.
Priestory Provinčného domu

KONCERT
Srdečne Vás pozývame na koncert študentov a pedagógov konzervatória v Ostrave pod názvom Hudobný pozdrav z Ostravy, ktorý sa uskutoční 19. 11. 2017 o 18.00 hod.
Vstupné 5 €
Letohrádok Dardanely v Markušovciach

KEĎ DREVO SPIEVA
Výstava viac ako 90 ľudových hudobných nástrojov od 18 výrobcov z celého Spiša. Interaktívna prehliadka s možnosťou výchovného koncertu a predvádzania výroby ľudových hudobných nástrojov pre školy.
Letohrádok Dardanely v Markušovciach

Kontakty a informácie – telefónne čísla SNV: **053/442 37 57**, kaštieľ Markušovce: **0917 746 339**, Smižany: **0917 746 336**
www.muzeumspisa.com, *lektorky@muzeumspisa.com, kastiel@muzeumspisa.com, narodopis@muzeumspisa.com*

Klub dôchodcov Lipa, Fabiniho 7, Spišská Nová Ves

6. 11. 2017 Beseda s pamätníkmi - Dejiny Ruska
10. 11. 2017 Varenie a ochutnávka múčnych jedál
15. 11. 2017 Slávnostné stretnutie jubilantov na osobné pozvanie o 10.00 h
26. 11. 2017 Katarínska zábava v reštaurácii Paríž o 15.00 h
Vstupné: 12 € (prípitok, večera, káva, zákusok, hudba v cene)
Prihlásiť sa do 20. 11. 2017.
27. 11. 2017 Ondrejovské posedenie v klube o 14.00 h

PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA

Prevádzka: Zdravotné stredisko - sídl. Mier, Šafárikovo nám. 3

www.dietka.sk

Materske centrum - DIETKA - Spisska Nova Ves

ADVENT - PRINESIE NÁM POKOJ A VIANOCE
25. 11. (sobota) od 15.00 do 18.00 h
stretnutie spojené s výrobou adventných vencov a kalendárov. Mamičky môžu priniesť prvé tohtoročné medovníčky, deti ich ozdobia a ochutnajú.
Prihlášku: min. deň vopred (obmedzený počet detí)
t. č. 0903 493 922
Príspevok: 3 €/dieťa

BESEDA S LOGOPEDIČKOU
6. 11. (pondelok) o 17.00 h
Prihlášku: min. deň vopred
t. č. 0903 493 922
Príspevok: 5 €/osoba

CVIČENIE NA PODPORU SPRÁVNEHO PSYCHOMOTORICKÉHO VÝVOJA DIEŤATKA
Pondelky od 9.15 do 10.00 h
deti od 1 - 3 r.
Pondelky od 10.30 do 11.15 h
deti od 3 mes. do 1 r.
Pod vedením certifikovanej lektorky.
Prihlášku: min. deň vopred
t. č. 0903 493 922
Príspevok: 3 €/dieťa

TVORIVÉ DIELNE
Pondelky - 13. 11. , 20. 11. a 27. 11. a piatky - 10. 11. a 24. 11. od 17.00 do 18.45 h
Tvorba umeleckých výtvorov (pre deti od 4 rokov bez účasti rodičov) pod vedením Mgr. Art. Amálky.
Prihlášku: min. deň vopred na t. č. 0908 269 914
Príspevok: 5 €/dieťa

OBJAVUJEME RÚČKAMI
Stredy o 9.00 h a štvrtky o 16.00 h
Určené pre deti do 3 r.
Prihlášku: min. deň vopred t. č. 0948 550 547.
Príspevok: 4 €/dieťa

ANGLIČTINA PRE NAJMENŠÍCH
Pondelky 9.00 - 10.00 h
pre deti od 1 do 3 r.
Soboty 10.00 - 11.00 h
pre deti od 3 do 7 r.
Hravou formou spojená s hudbou a tancom (bez účasti rodičov).
Prihlášku: min. deň vopred t. č. 0948 550 547.
Príspevok: 5 €/dieťa

ČÍTANIE ROZPRÁVOK
11. 11. (sobota) o 15.00 h
Prihlášku: min. deň vopred sms s uvedeným počtom detí na t. č. 0944 957 198
Príspevok: 3 €/dieťa (za účasti rodiča)

STRETNUTIE PODPORNEJ SKUPINY DOJČIACICH MATIEK A TEHULIEK
Piatok 10. 11. a 24. 11. o 9.00 h
Skupina je otvorená aj pre nové maminy. Zmena programu vyhradená. Prihlášku: najneskôr deň vopred sms na t. č. 0903 740 739
Pod vedením poradkýň v dojčení OZ Mamila: A. Ogurčáková, S. Pramuková a J. Novotná
Príspevok: 3 €/osoba

CVIČENIE PRE TEHOTNÉ
Streda od 17.30 h
relax a nenáročné cviky
Prihlášku: min. deň vopred na t. č. 0903 021 874
Príspevok: 3 €/osoba

HERŇA DIETKA
Utorky a štvrtky od 9.00 do 12.00 h.
Jednoducho sa príďte zahrať a stráviť čas s mamkami a deťmi.
Príspevok za jednorazový vstup: 1,50 €/rodina

DETSKÁ NARODENINOVÁ OSLAVA (SOBOTA, NEDEĽA)
Objednávky: 0903 493 922
Poplatok: 7 €/2 h. *(možnosť doobjednania animátorských aktivít, maľovanie na tvár, tvorivé dielničky)*

PORADENSTVO PRI DOJČENÍ
PhDr. J. Novotná - 0902 221 295, A. Ogurčáková - 0903 740 739, S. Pramuková - 0948 040 203

PORADENSTVO V NOSENÍ DETÍ
Mgr. Barbora Vajová - 0948 480 510, barbora.vajova@gmail.com

STRÁŽENIE DETÍ
Bližšie info: 0903 493 922

STM SLOVENSKÉ TECHNICKÉ MÚZEUM — BANÍCKY SPOLOK SPIŠ, SPIŠSKÁ NOVÁ VES

STM Košice – vysunutá expozícia
HISTÓRIA BANÍCTVA NA SPIŠI
Banícky spolok Spiš a Mesto Spišská Nová Ves
Multifunkčné energetické a banícke centrum
Nábrežie Hornádu 14, Spišská Nová Ves,
T.: 053/429 75 46,
e-mail: dana.rosova@gmail.com
Vstupné do expozície, na výstavu:
dospelí 2 €, žiaci, študenti a dôchodcovia 1 €, deti do 6 rokov a dôchodcovia nad 70 rokov zdarma
Akceptujeme kultúrne poukazy.
po – pi: 9.00 – 15.00 h
Prvá nedeľa v mesiaci
od 10.00 do 17.00 h - voľný vstup.

Stále výstavy
HISTÓRIA BANÍCTVA NA SPIŠI
a
ZBIERKA NERASTOV
reprezentujúca viac ako 1 300 kusov vzoriek zo Slovenska, Čiech a 23 krajín sveta

Výstavy
ODKRYTÁ KRÁSA V KAMENI V TVORBE TIBORA GURINA
a
do 24. 11. 2017
MÚZOKOPY
PERO, DREVO A FOTOKAZ
KO(I)NŠPIRÁCIE
Autorská výstava karikatúr, fotografií a drevených skulptúr Rudolfa Jasečka

Prednáška
23. 11. 2017 o 10.00 h
KOLOKVIUM
Prednášky a koreferáty so zameraním diskutovať o vývoji banského zákona a súvisiacich predpisov a ich vplyvu na súčasný stav v baníctve na Slovensku, ako i o probléme sprístupnenia banských diel na muzeálne a iné účely.
Záujemcovia sa môžu prihlásiť do 14. 11. 2017 písomne na adresu Baníckeho spolku Spiš alebo na tel.: 053/429 75 46,
e-mail: banicke.centrum@gmail.com

MESTSKÝ ÚTULOK SPIŠSKÁ NOVÁ VES

ZVIERATKÁ NA ADOPCIU

V prípade záujmu o psíka volajte **0905 315 070** (ak zamestnanec útulku nepracuje, číslo je nedostupné, skúste preto volať viackrát) alebo bezplatnú linku **159**.

Každý adoptovaný psík môže bezplatne absolvovať kurz výcviku v MKK Tatran - t. č. 0949 351 119.

DANKA
Malá cca 2-mesačná sučka prišla k nám aj so svojou sestričkou Jankou. Sú to typické šteniatka ako sa patrí. Hravé, veselé a večne hladné. Bude stredného vzrastu.

JANKA
Dankina sestrička tiež cca 2-mesačná. Spolu v útulku čakajú na svoje nové domovy. Je to veselé šteniatko, ktoré určite prinesie do novej rodiny veľa zábavy.

TULI
Táto cca 4-mesačná fenka k nám prišla zo Smižian. Tulinka je veľmi milá, hravá, proste rozkošná. Ovláda vôdzku, rada chodí na prechádzky, bude dobrou spoločníčkou.

BLEKY
Ešte ustráchané psíča, ale každým dňom je to lepšie. Psík privítal nové kamarátky a spolu si krátia chvíle v útulku. Pre svojho pána bude verným spoločníkom, parťákom.

SINDA
Stredne malá sučka bez chvostíka. Má cca 2 roky, je bezproblémová, vie chodiť na vôdzke, užíva si spoločnosť ľudí. Fenka je vhodná do rodinného domu, na dvor ako dobrý strážca.

ORFEUS
Cca 3/4-ročné odrastené šteniatko strednej veľkosti. Je naozaj skvelé a nádherné. Nemá problém s okolím, žiadne prejavy strachu či agresie. Bude sa z neho dať vychovať plnohodnotný rodinný psík.

AIDA
Milé odrastené šteniatko bezproblémovej povahy. Zo začiatku bojazlivá, ale po chvíli sa to mení a snaží sa zaujať. Znáša sa so všetkými psíkmi.

CLARK
Psík v rozprávkovom kožúšku, nekonfliktnej povahy k nám prišiel z obce Chrasť n/H. Je to mladý fešák, strednej veľkosti, vekom niečo cez rok.

GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

ZIMNÁ 46, SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Kontakt: *Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves, tel. 053 / 417 46 21, 0948 882 718, sekretariat@gus.sk, FB: Galéria umelcov Spiša,* ***www.gus.sk***

STÁLE EXPOZÍCIE

- ***TERRA GOTHICA***
- ***JOZEF HANULA***
- ***ZÁHRADA UMENIA***

AKTUÁLNE VÝSTAVY

KRIVÉ ZRKADLO
Premiéra výstavy figurálnej expresívnej maľby deviatich mladých výtvarníkov z východného Slovenska: Z. Antalová, G. Doľacká, M. Kacvinský, M. Kontroš, A. Macko, I. Pálová, K. Petreš, R. Roháč, M. Thanová.

KONTAJNER SPOMIENOK
30-ročná galéria = 30-ročné spomienky! Projekt recykluje dokumentačno-výstavnú činnosť galérie v šiestich „päťročniciach" (1987 - 2017).

PETER SMIK: KRABICE
Keramické krabice výtvarníka Petra Smika v Galérii pri Dufarte.

ZO ZBIEROK GALÉRIE / BANEROVÁ VÝSTAVA
Banerová výstava vybraných 19-tich diel zo zbierkového fondu galérie v Záhrade umenia a v Galérii pri dufarte.

PROGRAMY / DIELNE PRE VEREJNOSŤ

15. 11. 2017 / GALERIJNÁ STREDA
Výstavy a expozície otvorené 9.00 - 19.00 h
17.00 - 19.00

ORBIS PICTUS / ROZHOVORY O UMENÍ: UMELCI ZO SPIŠA
Emil Labaj (65) versus Peter Krupa (73)
Obrazová prezentácia a beseda so všestrannými umelcami o výtvarnom umení, hudbe a divadle. Hostia: Ing. E. Labaj - výtvarník, riaditeľ Mestského kultúrneho centra a Mgr. P. Krupa - umelec a výtvarný pedagóg. Podujatie organizované v rámci roka diela Majstra Pavla.

24. 11. 2017
GALERIJNÝ PIATOK
Výstavy a expozície otvorené 9.00 - 19.00 h
16.00 – 19.00
ŽENY ON LINE 5: Relaxačný vankúšik
Vstupné: 3 €/os.
Tvorba relaxačného vankúšika z prírodných materiálov - kreslenie a maľovanie voskom na plátno. Dielňa spojená s prezentáciou a ukážkou prírodných výrobkov s blahodarnými účinkami na ľudské telo a zdravý spánok ☺.

DETSKÉ PROGRAMY / DIELNE PRE ŠKOLY

Vstupné: 1 €/účastník, doprovod / zdarma; v cene - prehliadka výstavy a výtvarný materiál. Doba trvania: cca 60 - 90 min. Na tvorivú dielňu je potrebné sa objednať deň vopred.

2. – 30. 11. 2017 / 9.00 - 16.00, pondelok – piatok
PRÍBEH JEDNEJ GALÉRIE
Zahraj sa na dokumentaristu. Edukačný program, hravé odkrývanie a hľadanie skrytých artefaktov v archívnych dokumentoch a vo vybraných umeleckých dielach zo stálych zbierok galérie.

VESELÝ KONTAJNER
Špeciálna tvorivá dielňa pre deti MŠ a 1. stupeň ZŠ zameraná na tvorbu veselého papierového kontajnera s galerijným maskotom - svišťom.

EXPRESÍVNA MAĽBA
Tvorivá dielňa k výstave Krivé zrkadlo s uplatnením netradičných maliarskych postupov - maľba prstom, špachtľou a liatie farieb na pevný podklad. Realizované dielko sa stáva bezprostredným maliarskym záznamom emócií dieťaťa.

KONTAJNEROVÁ VÝZVA! ZDIEĽAJ SPOMIENKU ☺

30-ročná galéria = 30-ročné spomienky!
Podeľte sa s nami o zážitky, skúsenosti, spomienky, ktoré zdieľate s Galériou umelcov Spiša. Prineste alebo pošlite fotografie, dokumenty, napíšte nám alebo príďte porozprávať váš „galerijný príbeh". **Najzaujímavejšie z nich uverejníme a odmeníme** ☺

OBECNÉ KULTÚRNE CENTRUM SMIŽANY

3. 11. (piatok) o 17.00 h, Spoločenská sála KD
KARAOKE SHOW
UKÁŽ, ČO VIEŠ 2017
Spevácka súťaž. Vstupné: 1 €

6. – 30. 11., Kaštieľ
KOVAČICKÁ INSITA
Výstava obrazov Jána Žolnaja a Jozefa Havraja

12. 11. (nedeľa) o 14.00 h, Spoločenská sála KD
NAJKRAJŠIA OZVENA
Divadelné predstavenie žiakov ZUŠ I. Kolčáka z Námestova. Vstupné: dobrovoľné

15. 11. (streda) o 19.30 h, Spoločenská sála KD
PREDNÁŠKA
MUDr. MIKULÁŠA ŠTEFANA
Autor knihy: Odkaz slnečnice
Lekár duší, ktorý vám pomôže usmerniť vaše myšlienky. Vstup voľný.

18. 11. (sobota) o 19.30 h, Spoločenská sála KD
SÁM SEBOU LOVE TOUR 2017
Vstupné: dobrovoľné

24. 11. (piatok) o 19.00 h, Spoločenská sála KD
KATARÍNSKA ZÁBAVA
Vstupné: 8 €
Hrá ĽH VERBUNK

PRIPRAVUJEME:

2. 12. (streda) o 18.00 h, Spoločenská sála KD
VIANOČNÝ KONCERT
- MÁRIA ČÍROVÁ
„UNPLOGGED + SLÁČIKOVÉ KVARTETO"

www.smizany.sk

Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku v Spišskej Novej Vsi
pozýva svojich členov na tieto aktivity

8. 11. (streda) – Turistická vychádzka Nálepkovo – Pálenica
Odchod z AS o 7.50 h do Nálepkova

15. 11. (streda) – Prehliadka Prešova so sprievodcom
Odchod rýchlikom o 6.57 h do Kysaku

22. 11. (streda) – Turistická vychádzka Štrbské Pleso - Vodopád Skok
Odchod rýchlikom o 7.05 h do Štrby

29. 11. (streda) – Turistická vychádzka Levočská dolina
Odchod autobusom z AS o 7.45 h

V prípade extrémne nepriaznivého počasia sa turistické vychádzky neuskutočnia.
Upozornenie: Služba v KD na Levočskej ul. každý štvrtok od 9.00 do 11.00 h

DIVADLO NA OPÄTKOCH
uvádza komédiu:

TO JE OHROMNÉ, MILÁČIK...

16. 11. 2017 o 19.00 h
v podkroví Domu Matice slovenskej
Zimná 68, Spišská Nová Ves
Vstupné: 3 €
rezervácie: ogurecka@gmail.com
0904 254 930

MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM

6. 11. 2017 (pondelok) o 18.00 h, Koncertná sieň Reduty

KAVIAREŇ REDUTA - hudobný koktail PETRA STAŠÁKA

Druhé televízne nahrávanie ŠLÁGR TV. Hudobný program P. Stašáka a jeho hostí.
V programe účinkujú: K. Peterka - ČR, F. Zhyrnov - ČR, Mára - ČR, D. Kleisová, Š. Skrúcaný, M. Molnárová, P. Stašák & hudobná skupina P. Stašáka. Vstupné: 15 €

8. 11. 2017 (streda) o 19.00 h, Dom kultúry Mier

ADAM ĎURICA - SPOLU TOUR 2017 - 2018

Koncert populárneho speváka. Vstupné: 15 €
Predpredaj vstupeniek: predpredaj.sk, MKC - Reduta

POZOR ZMENA
začiatok predstavenia 19.30 h.

20. 11. 2017 (pondelok) o 19.30 h, Dom kultúry Mier

LEN SI POSPI, MILÁČIK

POZOR ZMENA
začiatok predstavenia 19.30 h.

Réžia: M. Vajdička. D. Mórová, J. Koleník, Z. Šebová, J. Vajda, T. Maštalír a M. Labuda v elegantnej dobovej komédii z prelomu 19. a 20. st., ktorá sa odohráva v Paríži. Jej podtitul znie Finta na bokovky. Ústrednou postavou je neverný pán Ribadier, ktorý má vlastnú fintu ako obalamutiť manželku. Do deja zasahuje služobníctvo a mašinéria plná omylov a bezbrehej fantázie sa rozbieha na plné obrátky. Silné herecké obsadenie dáva predstaveniu záruku osobitého umeleckého zážitku. Vstupné: 23 €

23. 11. 2017 (štvrtok) o 18.00 h, Koncertná sieň Reduty

DANIEL BURANOVSKÝ

Klavírny recitál popredného interpreta, profesora VŠMU Bratislava.
Spoluúčinkujú vybraní talentovaní žiaci ZUŠ z regiónu Spiš. Vstupné: 5 €, deti do 15 r.: 3 €

24. 11. 2017 (piatok) o 17.00 h, Dom kultúry Mier

SPIEVANKOVO

Koncert pre deti. Účinkujú M. Podhradská a R. Čanaky. Vstupné: 10 €
Upozorňujeme divákov, že v žiadnom prípade nie je povolené posadiť si deti bez vstupeniek na kolená - vstup nebude povolený z bezpečnostných dôvodov. Ďakujeme za pochopenie.

PRIPRAVUJEME:

8. 12. 2017 (piatok) o 19.00 h, Športová hala Spišská Nová Ves

BÍLE VÁNOCE LUCIE BÍLÉ II

Vianočný koncert L. Bílej s novým albumom a novým programom!
Spoluúčinkuje Orchester a zbor P. Maláska. Vstupné: 25 €, 30 €, 35 €
Vstupenky v predpredaji MKC - Reduta, DK Mier, TIC SNV a Ticket portál

18. 12. 2017 (pondelok) o 19.00 hod., Koncertná sieň Reduty

PETER LIPA & AMC TRIO

Vianočný koncert organizovaný v spolupráci s Hudobným centrom Bratislava. Vstupné: 10 €

Informácie a predpredaj vstupeniek:
MKC - Reduta, 053/446 32 49, 429 92 51; MKC - Dom kultúry Mier, 053/442 87 66;
TIC - Letná 49, 053/442 82 92 (predpredaj na vybrané akcie)

čajovňa Alchýmka
Letná 63
SNV

Herné pondelky
„Čajovňová“ adaptácia kooperatívnej hry **Telepatia**

4. 11. (sobota) o 17.00 h
Diskusia o fotografii a fototechnike
Profesionáli z košického ShoOotu - o fotografickom remesle, analógovej fotografii a technike s ňou spojenej. V diskusii radi poradia a odpovedia na otázky laikov i pokročilých fotografov. Súčasťou diskusie i predaj fototechniky. Dobrovoľné vstupné.

11. 11. (sobota) o 18.00 h
IMPRODIV IX – divadelná improvizácia na témy zadané divákmi. Tri tímy zabavia jedinečnými hereckými výkonmi na témy, ktoré sa zdanlivo stvárniť nedajú. Dobrovoľné vstupné.

16. 11. (štvrtok) o 18.00 h
Premietanie najlepších animovaných videoklipov – 14 videoklipov, ktoré umocňujú zážitok z hudby. Dobrovoľné vstupné.

25. 11. (sobota) o 19.00 h
Slovenská muzikantka **Eniesa** hlasom a gitarou prenesie aj za vaše hranice, do vlastných svetov a nesvetov. Zaznejú i skladby z jej nového albumu **Meet Blue Animal**. Vstupné: 4 €.

NOVEMBER 2017

DIVADLO KONTRA

Dom Matice slovenskej, Zimná 68

9. a 11. november o 19.00 h

Ron Hutchinson:
Mesiac a magnólie

Vynikajúca komédia o zákulisí vzniku filmu „Odviate vetrom”. Výborné obsadenie, duchaplný humor, briskné dialógy, závratné tempo a neskutočná zábava.
Vstupné: 8 € a 6 €

14. november o 19.00 h

William Shakespeare:
Macbeth

Strhujuca divadelná hra a realizácia. Macbeth, akého ste ešte nevideli. Cena za najlepší herecký výkon na festivale v Albánsku.
Vstupné: 6 €

22. november o 19.00 h

T. Rozewicz:
Stará žena vysedáva

Hosť divadla Kontra: Larysa Kadyrova Národná umelkyňa Ukrajiny, členka Národného divadla v Kijeve v absolútnom divadelnom hite. Po prvýkrát na Slovensku. Nesmierny umelecký zážitok.
Vstupné: 4 €

24. a 25. november o 19.00 h

W. Kurtyka:
Čínsky Maharadža

Predstavenie spojené s krstom knihy. Nezvyčajný horolezecký thriller ikony svetového himalájizmu. Magický a filozofický príbeh o prekonaní samého seba. Silné emócie a skvelý humor… Nielen pre horolezcov!
Vstupné: 7 €

VÝNIMOČNÁ AKCIA!
PREDSTAVENIE PRE CELÚ RODINU!

26. november (nedeľa) o 16.00 a 19.30 h

S. Mallatratt - S. Hill:
Žena v čiernom

Brilantný viktoriánsky thriller. Príbeh mladého londýnskeho advokáta Arthura Kippsa, prichádzajúceho do odľahlého sídla na úhorných močariskách… Predstavenie vám dlho ostane v pamäti. Deti od 10 rokov.
Vstupné: 7 € a 5 €, deti 3 €

29. a 30. november o 19.00 h

Conor McPherson:
Rum a vodka

One man show, pri ktorej budete plakať od smiechu. Hádka so šéfom. Pár pív. Hádka so ženou. Zase pár pív. Koniec? Nie! To je len začiatok šialeného víkendu, v ktorom sa môže prihodiť všetko… Iba pre milovníkov silných dojmov a silných drinkov.
Už viac ako 400 repríz.
Vstupné: 6 €

Kapacita sály v Kontre je len 30 miest.
Je lepšie si rezervovať miesto vopred!
Rezervácie: 0907 908 986

SPIŠSKÉ DIVADLO PROGRAM

3. 11. (piatok) o 19.00 h **Vstupné: 8 €**
BRANDON THOMAS / EMIL SPIŠÁK:
CHARLEYHO TETA
Najslávnejšia anglická bulvárna komédia všetkých čias.

5. 11. (nedeľa) o 16.00 h **Vstupné: 3 €**
FRANTIŠEK PAVLÍČEK:
TRI ZLATÉ VLASY DEDA VŠEVEDA
Rozprávka o dobrom Plavčíkovi, krutom kráľovi a o múdrom dedovi Vševedovi.

10. 11. (piatok) o 19.00 h **Vstupné: 6 €**
JOZEF MOKOŠ:
JÁNOŠÍK, ALEBO PRAVDA JE LEN JEDNA
Hra s pesničkami o tom, ako sa z obyčajného človeka stane zbojník, hrdina a národná legenda.

11. 11. (sobota) o 19.00 h **Vstupné: 8 €**
CARLO GOLDONI:
ŠKRIEPKY NA KORZE
Skvelá komédia korenená talianskym temperamentom.

12. 11. (nedeľa) o 19.00 h **Vstupné: 8 €**
Slovenské vojvodinské divadlo Báčsky Petrovec, SRBSKO
VLADIMÍR HURBAN VLADIMÍROV:
VINICA ZREJE
Komédia o rodinných problémoch, ktoré sa nakoniec vtipne vyriešia.

16. 11. (štvrtok) o 19.00 h **Vstupné: 8 €**
24. 11. (piatok) o 19.00 h **Vstupné: 8 €**
27. 11. (pondelok) o 10.00 h, predstavenie pre dôchodcov **Vstupné: 4 €**
GEORGES FEYDEAU:
DÁMSKY KRAJČÍR
Francúzska situačná komédia plná komických situácií, zvratov, klamstiev a snahy vymotať sa z nich.

26. 11. (nedeľa) o 16.00 h **Vstupné: 3 €**
MONIKA GERBOCOVÁ (na motívy rozprávky bratov Grimmovcov):
SNEHULIENKA A SEDEM TRPASLÍKOV
Snehulienka, trpaslíci, zlá kráľovná a princ, ktorý zachráni jablkom otrávenú krásavicu.

Štúdio SD

2. 11. (štvrtok) o 19.00 h **Vstupné: 3 €**
15. 11. (streda) o 19.00 h **Vstupné: 3 €**
PETER PALIK / JÁN JENDRICHOVSKÝ:
STOROČIE PODĽA MÁRIE
Obraz človeka a krajiny maľovaný goralským temperamentom a folklórom.

22. 11. (streda) o 19.00 h **Vstupné: 3 €**
F. M. DOSTOJEVSKIJ:
BIELE NOCI
Jeden z najkrajších príbehov o láske v svetovej literatúre.

29. 11. (streda) o 19.00 h **Vstupné: 3 €**
A. P. ČECHOV:
UJO VÁŇA (A TÍ DRUHÍ)
Komické príbehy ľudí, ktorí sa spovedajú zo svojich nenaplnených túžob.

Zmena programu vyhradená!

Predpredaj vstupeniek v pracovných dňoch (8.00 – 15.00) na prevádzke SD alebo 1 hodinu pred predstavením v pokladnici SD. Skupinové objednávky alebo rezervácie na tel. čísle: 053/417 32 75, 053/417 32 71, 0903 613 259, 0948 194 643, e-mailom: prevadzka@spisskedivadlo.sk, prevadzkasd@gmail.com, www.spisskedivadlo.sk

PROFESIONÁLNEHO DIVADLA V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI 60 rokov

25 ROKOV SPIŠSKÉHO DIVADLA

PROFESIONÁLNE DIVADLO PO TRETÍ RAZ

Premiérou Bačovej ženy Ivana Stodolu začalo svoju činnosť Spišské divadlo, ktoré sa, a to treba zdôrazniť, osamostatnilo vďaka iniciatíve Miroslava Košického, umeleckého šéfa DaM, a vtedy aj poslanca Slovenskej národnej rady. Využil svoje politické konexie a priaznivú situáciu obdobia transformácie našej spoločnosti a presadil oddelenie sa Súboru pre deti a mládež Divadla Jonáša Záborského v Prešove, pobočná scéna Spišská Nová Ves od materského divadla, ktoré sa nie vždy k nemu správalo ako k rovnocennému súboru. Po celý čas spoločnej existencie suploval súbor zájazdovú činnosť za činohru a operetu DJZ, a tým spĺňal zájazdové povinnosti, ktoré boli pôvodne zo štatútu patriace Prešovčanom. Mnohodňové šnúry na Zemplíne či v iných častiach východného Slovenska mali negatívne vplyvy na jeho pôsobenie v Spišskej Novej Vsi, kde absentovala jeho prítomnosť. Bol prijatý model odpremiérovať všetky inscenácie DJZ v Spišskej Novej Vsi a opačne, ale Spišiaci ešte navyše účinkovali každú nedeľu s rozprávkou v Prešove a často aj s večerným predstavením, a tým umožňovali vytvoriť pre prešovské súbory voľný deň. Nie je tu priestor zaoberať sa podrobne delením či oddeľovaním sa súboru, ktoré určite neprebiehalo bezproblémovo, alebo hodnotiť mieru „spravodlivého“ delenia spoločnej časti majetku. Parametre, ktoré boli na začiatku prijaté, boli minimalistické a umožňovali len obmedzený priestor na existenciu samostatného divadla. Myslíme tým počet umeleckých, ale aj technických pracovníkov, ako aj materiálne a priestorové zabezpečenie divadla, s ktorými divadlo zápasilo dlho. Napriek všetkým týmto negatívam hodnotíme tento krok ako mimoriadne prezieravý a je dnes jedno, či bol urobený premyslene alebo intuitívne. Dovolíme si uviesť, že v nasledujúcich, pre divadlá turbulentných časoch, keď menili zriaďovateľov v rýchlom tempe a po doľahnutí tvrdých ekonomických opatrení, ktoré začali ohrozovať ich rozpočty a tým aj existenciu, došlo v Prešove k zrušeniu súboru operety. Určite by sa vedenie DJZ nebolo rozpakovalo ako prvý zrušiť súbor DaM.
Eufória zo vzniku samostatného divadla však prekryla zlé nastavené parametre a vidina úspešnej budúcnosti prekryla aj pochybovačné slová tých, ktorí videli budúcnosť súboru v starom zväzku. **Spišské divadlo oficiálne začalo svoju činnosť od 1. januára 1992 a vedením divadla bol poverený Miroslav Košický**. Spišská Nová Ves sa konečne dočkala svojho samostatného divadla, temer po tridsiatich rokoch po ukončení činnosti Krajového divadla.
Znovu tu bola, po tretí raz, slávnostná premiéra. Bol prítomný minister kultúry Ladislav Snopko s poradcom Petrom Oslzlým. Na slávnostnom predstavení sa zúčastnili predstavitelia divadiel, samosprávy a štátnej správy okresu a mesta. Premiérovým predstavením bolo uvedenie hry Ivana Stodolu Bačova žena. Bola zorganizovaná aj interná prehliadka inscenácií z posledných sezón.

Mgr. Emil Spišák, ArtD.

„Geniálny človek sa nedopustí omylu, jeho chyby sú vedomé a otvárajú cesty k objavom.“ (J. Joyce)

Dom i Miestny odbor Matice slovenskej, Klub Spoločnosti M. R. Štefánika a Stredná odborná škola drevárska v Spišskej Novej Vsi pozývajú pri príležitosti 70. výročia úmrtia zaspomínať si na slovenského architekta

DUŠANA SAMA JURKOVIČA

4. 12. 2017 o 15.00 hod. v Dome Matice slovenskej, Zimná 68, Spišská Nová Ves

Život a dielo vám videoprezentáciou priblížia študenti Strednej odbornej školy drevárskej v Spišskej Novej Vsi.

SPIŠSKÁ BURZA STAROŽITNOSTÍ A KURIOZÍT 2017
sobota / 25. 11.

Príďte predať, kúpiť alebo vymeniť starožitnosti, zberateľské predmety a predmety minulých čias.

8.00 – 15.00 h na starom trhovisku (oproti OC Sintra)

Bližšie informácie: +421 910 149 926

3D kino MIER
MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

FILMOVÝ KLUB MKC
Milí priaznivci filmového klubu! Ponúkame vám možnosť zakúpiť si nový členský preukaz, ktorý platí celý rok 2017 na celom Slovensku. Cena je 5 € a na každý klubový film je zľava. Vstup pre divákov, ktorí nie sú členmi FK, je neobmedzený. Tešíme sa na stretnutie s vami každý utorok pri dobrom filme v Kine Mier.

2. 11. o 19.00, vstupné: 4 €, 2D
3. – 4. 11. o 19.00, vstupné: 5 €, 3D 3D
THOR RAGNAROK
Dobrodružný, akčný, fantasy, sci-fi, slovenské titulky, 130 min., MP-12.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
4 – 5. 11. o 15.30
Vstupné: 4 € / 3,50 €, 2D
SPIEVANKOVO A KRÁĽOVNÁ HARMÓNIA
SR, rodinná hudobná filmová komédia, 70 min., MP.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
4. – 5. 11. o 17.00
Vstupné: 4 € / 3,50 €
PRÍŠERÁKOVCI
Nem., Veľká Británia, 96 min., MP-7.

AKCIA PRE DÔCHODCOV
6. 11. o 16.00, vstupné: 2,50 €
PO STRNIŠTI BOS
ČR/Dánsko/SR, komédia, 110 min., česká verzia, MP-7.

5. – 6. 11. o 19.00
Vstupné: 4 € / 3,50 €
TULIPÁNOVÁ HORÚČKA
UK, USA, romantická dráma, slovenské titulky, 107 min., MP-15.

FILMOVÝ KLUB
7. 11. o 19.00
Vstupné: 2 € / 4 €
ŠTVOREC (The Square)
Švédsko, Dánsko, Nemecko, Francúzsko, komédia, 142 min., titulky, MP-15.

8. 11. o 19.00
Vstupné: 15 €
ADAM ĎURICA
koncert populárneho speváka

9. – 10. 11. o 17.00
Vstupné: 4 € / 3,50 €
NAJSLEDOVANEJŠÍ
ČR, dokument, 91 min., MP-12.

9. – 11. 11. o 19.00
Vstupné: 4 € / 3,50 €
VRAŽDA V ORIENT EXPRESE
USA, slovenské titulky, 110 min., MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
11. – 12. 11. o 15.30
Vstupné: 4 € / 3,50 €, 2D
SPIEVANKOVO A KRÁĽOVNÁ HARMÓNIA
SR, rodinná hudobná filmová komédia, MP, 70 min.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
11. 11. o 17.00 3D
Vstupné: 5 €, 3D
12. 11. o 17.00
Vstupné: 4 € / 3,50 €, 2D
PRÍŠERÁKOVCI
Nem., Veľká Británia, 96 min., MP-7.

12. – 13. 11. o 19.00
Vstupné: 4 € / 3,50 €, 2D
SNEHULIAK
USA, krimi, ST, 120 min., MP-15.

FILMOVÝ KLUB
14. 11. o 19.00
Vstupné: 2 € / 4 €
BEZ LÁSKY
Francúzsko/Rusko, dráma 127 min., titulky, MP-15.

DEŇ ŠTUDENTSTVA V KINE MIER
Vstupné: 3,50 €

17. 11. piatok 15.30
SPIEVANKOVO A KRÁĽOVNÁ HARMÓNIA
SR, rodinná hudobná filmová komédia, MP, 70 min.

17. 11. piatok 17.00
BAJKERI
ČR, komédia, česká verzia, 95 min., MP-12.

17. 11. piatok 19.00
SNEHULIAK
USA, krimi, ST, 120 min., MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
18. – 19. 11. o 15.30
Vstupné: 4 € / 3,50 €
MY LITTLE PONY VO FILME
USA, rodinný, animovaný, MP, 99 min.

18. – 19. 11. o 17.00
Vstupné: 4 € / 3,50 €
BAJKERI
ČR, komédia, čes. verzia, 95 min., MP-12.

18. – 19. 11. o 19.00
Vstupné: 4 € / 3,50 €, 2D
WIND RIVER
USA, mysteriózny krimi thriller, 170 min., slovenské titulky, MP-15.

20. 11. o 19.30
Vstupné: 23 €
LEN SI POSPI, MILÁČIK

FILMOVÝ KLUB
21. 11. o 19.00
Vstupné: 2 € / 4 €
FANTASTICKÁ ŽENA
Čile, Nemecko, Španielsko, USA, dráma, 104 min., titulky, MP-15.

STREDA - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU
22. 11. o 19.00, vstupné: 3,50 €
MEČIAR

23. 11. o 17.00, vstupné: 4 € / 3,50 €
ALIBI NA MIERU
Fr., komédia, čes. titulky, 90 min., MP-12.

24. 11. o 17.00, vstupné: 10 €
SPIEVANKOVO
Koncert pre deti, účinkujú Mária Podhradská a Richard Čanaky

24. 11. o 19.30, vstupné: 4 € / 3,50 €
25. – 26. 11. o 19.00, vstup.: 4 € / 3,50 €
27. 11. o 17.00, vstupné: 4 € / 3,50 €
MATKY REBELKY II: ŠŤASTNÉ A VESELÉ
USA, komédia, 116 min., slov. titulky, MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
25. – 26. 11. o 17.00
Vstupné: 4 € / 3,50 €, 2D
SPIEVANKOVO A KRÁĽOVNÁ HARMÓNIA
SR, rod. hud. filmová komédia, 70 min., MP.

27. 11. o 19.00, vstupné: 3,50 €
MEČIAR
SR/ČR, dokument, 87 min., MP-15.

FILMOVÝ KLUB
28. 11. o 19.00, vstupné: 2 € / 4 €
KÝM NÁS SVADBA NEROZDELÍ
Fr., české titulky, 115 min., MP-15.

STREDA - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU
29. 11. o 19.00, vstupné: 3,50 €
SVET PODĽA DALIBORKA
ČR/SR, dokument, 90 min., MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
30. 11. – 3. 12. o 17.00
Vstupné: 4 € / 3,50 €, 2D
PADDINGTON 2
VB/ Fran., 99 min., rodinný MP.

30. 11. – 3. 12. o 19.00
NÁDYCH PRE LÁSKU (Breathe)
VB, život., roman., 117 min., titulky, MP-12.

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Digitalizáciu a modernizáciu vybavenia kina MIER finančne podporil AUDIO VIZUÁLNY FOND

facebook.com/Kino.Mier.SNV

Spišské osvetové stredisko
Spišská Nová Ves

Program Spišského osvetového strediska
NOVEMBER 2017

do 3. 11. 2017
VYBÁJENÉ SEDLIACKE DVORY
Výstava výtvarných diel insitnej maliarky Anny Kotvašovej zo Srbska. Vstup voľný.

do 10. 11. 2017
FAJNA FOLKLÓRNA FOTKA
4. ročník fotografickej súťaže najlepších fotografií. Vstup voľný.

22. 11. 2017 o 18.00 h, Koncertná sieň Reduty
24. 11. 2017 o 18.00 h, Gréckokatolícky chrám Premenenia Pána
28. SPIŠSKÉ ZBOROVÉ DNI
Súťažná a nesúťažná prehliadka speváckych zborov. Vstup voľný.

23. 11. 2017 o 16.30 h
FOTOGRAFIA
Vernisáž klubovej výstavy fotografií členov Foto klubu Spiš za rok 2017.
Výstava potrvá do 8. 1. 2018. Vstup voľný.

30. 11. 2017 o 16.30 h
PIESEŇ ŽIVOTA
Vernisáž výtvarných diel Jaroslava Neupauera, dlhoročného člena ART klubu pri SOS.
Vstup voľný.

STER CENTURY CINEMAS
SHOPPING CENTER MADARAS SPIŠSKÁ NOVÁ VES

PLÁN PREMIÉR	
2. 11.	Thor: Ragnarok Všetko najhoršie Príšerákovci
9. 11.	DOGG Vražda v Orient exprese
16. 11.	Wind River Justice League Záhradníctvo: Nápadník
23. 11.	Matky rebelky: Šťastné a veselé Svet podľa Daliborka
30. 11.	Kožená tvár Paddington 2 7 Sestier

„Zem si slnko schováva a ja si ho stvorím, ty si moja slňava a ja lúčom skorým.
Kto ma láske naučí, som jej väzňom skrytým, neviem prečo v náručí celú ťa zas cítim" (G. Hupka)

Miestny odbor Matice slovenskej, Spišská knižnica,
DS Hviezdoslav a Gymnázium, Školská ulica v Spišskej Novej Vsi

pozývajú pri 5. výročí úmrtia na

STRETNUTIE S BÁSNIKOM GUSTAVOM HUPKOM

20. 11. 2017 o 15.30 hod. v Dome MS, Zimná ulica 28, Spišská Nová Ves.

Realizované s finančnou podporou mesta Spišská Nová Ves.

„Dobrá fotografia má iskru, ktorá vás osloví, zanechá dojem, jednoducho sa vám páči.
A dobrý fotograf je ten, ktorý vám ju nafotil" (P. Rafaj)

Dom i Miestny odbor Matice slovenskej v Spišskej Novej Vsi

pozývajú zaspomínať si na priekopníka fotografie

KAROLA DIVALDA st.

a jeho potomkov pri príležitosti 120. výročia úmrtia

27. 11. 2017 o 15.30 h. v Dome Matice slovenskej, Zimná 68, Spišská Nová Ves

Slovom i videoprezentáciou vám túto osobnosť priblíži Dana Rosová,
pracovníčka pobočky Slovenského technického múzea.

Rozpis pohotovostných služieb lekární v okrese Spišská Nová Ves		
2. – 5. 11. 2017	Lekáren Dr. MAX, OC Madaras, Mlynská 2047/39, Spišská Nová Ves	8.00 - 20.00
6. – 19. 11. 2017	Lekáren Dr. MAX, OC Kaufland, Duklianska 19, Spišská Nová Ves	8.00 - 20.00
20. – 26. 11. 2017	Lekáren Dr. MAX, OC Madaras, Mlynská 2047/39, Spišská Nová Ves	8.00 - 20.00
27. – 30. 11. 2017	Lekáren TESCO, Medza 15, Spišská Nová Ves	8.00 - 20.00
Pohotovostná služba je do 20.00 h., v sobotu, nedeľu a sviatok od 8.00 do 20.00 h.		

VÝSLEDKY SÚŤAŽE O NAJKRAJŠÍ BALKÓN A PREDZÁHRADKU 2017

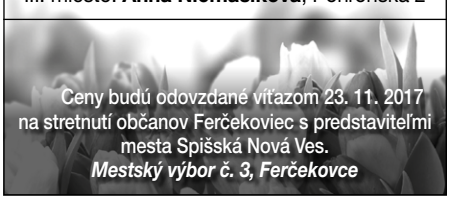
FERČEKOVCE

BALKÓN

I. miesto: **Alžbeta Ogurčáková**, Nitrianska 2
II. miesto: **Anna Fedorčáková**, Trenčianska 3
III. miesto: **Alžbeta Malinová**, Muráňska 33

PREDZÁHRADKA

I. miesto: **MUDr. Jana Kubičárová**, Nitrianska 22
II. miesto: **Mária Škovranová**, Tatranská 10
III. miesto: **Anna Niemašíková**, Pohronská 2



Ceny budú odovzdané víťazom 23. 11. 2017 na stretnutí občanov Ferčekoviec s predstaviteľmi mesta Spišská Nová Ves.
Mestský výbor č. 3, Ferčekovce

BAZÁR STAVEBNÍN
NAJKA
Odborárov 30 Sp. Nová Ves
- bazár nábytku a spotrebičov
- pletivá + príslušenstvo - široký sortiment
- plastové okná - priamo k odberu i na objednávku
- stavebné a murárske náradie - 13 % zľava

za najlepšie ceny ✓

053/442 82 09, 0903 638 459

E SERVIS
▪ OPRAVA
▪ PREDAJ
▪ SERVIS
BOSCH HILTI DEWALT narex makita
Elektrického - ručného náradia

Fabiniho 10, Spišská Nová Ves (pri železničnej stanici)
tel.: **0914 33 33 44**
e-mail: naradie@elektroextra.sk, **www.elektroextra.sk**

CVČ ADAM
PARTNER ŠKO STVORENÝ PRE TEBA

OLYMPIÁDA ZO SLOVENSKÉHO JAZYKA A LITERATÚRY

10. ročník
29. 11. 2017, ZŠ Lipová 13
Kategória: C.

TECHNICKÁ OLYMPIÁDA

8. ročník
30. 11. 2017, Technická akadémia,
Hviezdoslavova 6
Kategória: A, B

Informácie k olympiádam na:
www.olympiady.sk
(prihlášky, metodické pokyny, organizačné pokyny, tlačivá…). Koordinátorka olympiád: Mgr. Zuzana Hennelová, 0911 420 590.

KORČUĽOVANIE S PRIMÁTOROM, VICEPRIMÁTORKOU, PREDNOSTOM OÚ A ĎALŠÍMI OSOBNOSŤAMI NÁŠHO MESTA

19. 11. 2017, 17.30, Zimný štadión
okrem korčuľovania zábavné aktivity, súťaže
vstup voľný

Pripravujeme:

PRICHÁDZA ZIMA K NÁM

5. 12. 2017 – utorok od 16.00 h

PRIVÍTANIE ZIMY S PRÍCHODOM MIKULÁŠA SO SVOJOU DRUŽINOU

areál CVČ ADAM na Hutníckej ul.,
sídlisko Západ I pri Lekárni
13.00 – 18.00 * JARMOK
stánky (perníky, občerstvenie)
15.30 – 16.00 * vianočná nálada
program a vystúpenia detí MŠ, ZŠ, ZUŠ
16.00 – 18.00 * Otvorenie
* Príchod Mikuláša * Rozsvietenie stromčeka *
* Sladké Mikulášske potešenie *
* Večerná vianočná rozprávka *
Informácie: K. Bigošová - 0914 176 083,
Bc. K. Štrauchová - 0904 306 520

MIKULÁŠ SO SVOJOU DRUŽINOU V MŠ

6., 7., 8. december 2017
* v dopoludňajších hodinách podľa harmonogramu pre prihlásené MŠ v čase
od 9.00 – 12.00 h
Záujem nahláste najneskôr do 24. 11. 2017 na tel. č. 0904 306 520, 0914 176 083
Informácie: Bc. K. Štrauchová - 0904 306 520, K. Bigošová - 0914 176 083

STEZ Správa telovýchovných zariadení Sp. Nová Ves

www.stez.sk

KRYTÁ PLAVÁREŇ *T.: 053/416 63 53*

1. 11.	streda	pre verejnosť	9.00 - 20.30
4. 11.	sobota	ZATVORENÁ	Plavec. preteky
5. 11.	nedeľa	pre verejnosť	15.00 - 20.30
11. 11.	sobota	ZATVORENÁ	MSR v plávaní
12. 11.	nedeľa	ZATVORENÁ	
17. 11.	piatok	pre verejnosť	9.00 - 20.30
18. 11.	sobota	ZATVORENÁ	Slovenský pohár v plávaní žiakov
19. 11.	nedeľa	ZATVORENÁ	

	Ranné plávanie	Školy	Verejnosť
pondelok	6.30 - 7.45		15.00 - 20.00
utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
sobota			9.00 - 20.30
nedeľa			9.00 - 20.30

SAUNA *T.: 053/416 63 54*

	SAUNA 1	SAUNA 2
pondelok	sanitár	sanitár
utorok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž
streda	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M
štvrtok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž
piatok	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M
sobota	7.30 - 12.00 M	7.30 - 12.00 Ž
	13.00 - 19.00 Ž	13.00 - 19.00 M
nedeľa	7.30 - 12.00 M	7.30 - 12.00 Ž
	13.00 - 19.00 Ž	13.00 - 19.00 M

MASÁŽE

Klasická, reflexná, thajská, anticelulitídna, kozmetická lymfodrenáž, lymfodrenáž celého tela, detoxikačná medová masáž, segmentová masáž, lávové kamene, chiropraxia, mäkké techniky.

utorok - piatok	14.00 - 20.00
sobota - nedeľa	9.00 - 20.00

Mimo uvedený čas možnosť objednávky na t. č. 0905 954 792, 0904 325 343.

CERAGEM *T.: 053/416 63 54*

pondelok	sanitár
utorok	13.00 - 19.00
streda	13.00 - 19.00
štvrtok	13.00 - 19.00
piatok	13.00 - 19.00
sobota	8.00 - 19.00
nedeľa	8.00 - 19.00

ŠPORTOVÁ HALA *T.: 053/416 63 35*

Cenník prenájmu: športová príprava

pondelok - piatok	7.00 - 14.00	14 €/hod.
	14.00 - 22.00	22 €/hod.
sobota - nedeľa	8.00 - 20.00	28 €/hod.
podujatie nešportového charakteru		780 €/deň

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený!

1. 11.	streda	9.00	BK04 - Inter Bratislava, basketbal, extraliga muži
4. 11.	sobota	9.00	BK04 - Poprad, basketbal, starší mini žiaci
		14.00	Young Arrows - Prešov, florbal, juniori
		18.00	BK04 - Žiar n/Hronom, basketbal, kadeti
5. 11.	nedeľa	10.00	BK04 - Prievidza, basketbal, kadeti
		13.00	ŠBK - CBK Košice, basketbal, žiačky
12. 11.	nedeľa	14.00	BK97 STOVA - Prešov, volejbal, extraliga ženy
		18.00	BK04 - Handlová, basketbal, extraliga muži
17. 11.	piatok	14.00	BK97 STOVA - COP Nitra, volejbal, extraliga ženy
		18.00	Young Arrows - Nižná, florbal, extraliga muži
18. 11.	nedeľa	10.00	ŠBK - Poprad, basketbal, kadetky
		13.00	Kométa - Nemšová, florbal, extraliga ženy
		18.00	BK04 - Košice, basketbal, extraliga muži
19. 11.	nedeľa	10.00	ŠBK - Žilina, basketbal, kadetky
		13.00	Kométa - Pruské, florbal, extraliga ženy
24. 11.	piatok	8.00 - 15.00	Krajské kolo vo florbale stredných škôl
25. 11.	sobota	8.30	BK04 - Svit, basketbal, starší žiaci
		10.30	BK04 - Prievidza, basketbal, juniori
		14.00	BK97 STOVA - Pezinok, volejbal, extraliga ženy
		18.00	Young Arrows - Prešov, florbal, extraliga muži
26. 11.	nedeľa	9.00	ŠBK - Budatín, basketbal, juniorky
		11.30	BK04 - Handlová, basketbal, juniori
		13.30	BK04 - Košice, basketbal, mladší mini žiaci
		17.00	Young Arrows - Košice, florbal, starší žiaci

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN *T.: 0903 405 466*

UMELÁ TRÁVA / *Cenník prenájmu:*

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia 100 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas 130 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke 36 €/hod.
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením 60 €/hod.
½ hracej plochy k tréningovej jednotke 35 €/hod.
Podrobnejšie informácie u vedúceho futbalového štadióna.

4. 11.	sobota	10.00 12.15	FK NOVES U19/U17 - FK Krásna, II. dorast. liga
		13.30	FK NOVES - FC LOKOMOTÍVA Košice, II. liga dospelí
5. 11.	nedeľa	10.00 11.30	FK NOVES U13/U12 - Partizán Bardejov, I. liga mladší žiaci
11. 11.	sobota	13.30	FK NOVES - Partizán Bardejov, II. liga dospelí
12. 11.	nedeľa	10.00 12.00	FK NOVES U15/U14 - Partizán Bardejov, I. liga starší žiaci
18. 11.	sobota	10.00 12.15	FK NOVES - MFK Tatran Liptovský Mikuláš, II. liga dospelí
19. 11.	nedeľa	10.00 12.00	FK NOVES U15/U14 - MŠK Tesla Stropkov, I. liga starší žiaci

KOLKÁREŇ *T.: 0907 428 935*

Cenník prenájmu: 16 €/hod./4 dráhy

5. 11.	nedeľa	10.00	TJ Tatran SNV A - Praha, Interliga
10. 11.	piatok	15.00	Medzinárodný turnaj nevidiacich a slabozrakých
11. 11.	sobota	8.00	Medzinárodný turnaj nevidiacich a slabozrakých
12. 11.	nedeľa	10.00	TJ Tatran SNV - Fiľakovo, dorastenecká liga
18. 11.	sobota	9.00	TJ Tatran SNV C - TJ Slavoj Veľký Šariš, 1. liga východ
		12.30	TJ Tatran SNV B - ŽP Šport Podbrezová, 1. liga východ
19. 11.	nedeľa	10.00	TJ Tatran SNV A - Brno, Interliga

TENISOVÝ AREÁL *T.: 0903 403 459*

V prevádzke už len tenisová pretlaková hala.
Otváracie hod.: PO - NE 10.00 - 21.00

Cenník vstupu (tenisová hala)	10.00 - 14.00	10 €/hod./kurt
	14.00 - 21.00	13 €/hod./kurt

ZIMNÝ ŠTADIÓN: *T.: 053/446 10 86*

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený! Rozpis verejného korčuľovania ma len informatívny charakter, môže byť zmenený z dôvodu konania hokejového zápasu! Aktuálne informácie nájdete na stránke www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis)

3. 11.	piatok	17.00	HK SNV - Prešov, 1. liga muži
4. 11.	sobota	15.00	HK SNV - Nitra, extraliga dorastu
5. 11.	nedeľa	10.30	HK SNV - Trnava, extraliga dorastu
		17.30	**Verejné korčuľovanie**
10. 11.	piatok	17.00	HK SNV - Považská Bystrica, 1. liga muži
12. 11.	nedeľa	13.30	HK SNV - Bratislava, liga kadetov
		17.30	**Verejné korčuľovanie**
15. 11.	streda	13.30	HK SNV - Košice, extraliga juniorov
		17.00	HK SNV - Bratislava, 1. liga muži
16. 11.	štvrtok	17.00	HK SNV - Košice, extraliga juniorov
18. 11.	sobota	15.00	HK SNV - Zvolen, extraliga dorastu
19. 11.	nedeľa	10.30	HK SNV - B.Bystrica, extraliga dorastu
		13.30	HK SNV - Púchov, liga kadetov
		17.30	**Verejné korčuľovanie** s primátorom, viceprimátorkou, prednostom OÚ a ďalšími osobnosťami nášho mesta. Vstup voľný.
22. 11.	streda	17.00	HK SNV - Skalica, 1. liga muži
25. 11.	sobota	15.00	HK SNV - Bratislava, extraliga juniorov
		18.00	HK SNV - Žilina, extraliga dorastu
26. 11.	nedeľa	10.30	HK SNV - Skalica, extraliga juniorov
		13.30	HK SNV - Martin, extraliga dorastu
		17.30	**Verejné korčuľovanie**
29. 11.	streda	17.00	HK SNV - Trnava, 1. liga muži

Dominik Imrich s reprezentačným trénerom z Karate klubu Iglow Jaroslavom Javorským na Majstrovstvách Európy seniorov v Turecku, kde si Dominik vybojoval krásne tretie miesto.

ÚSPEŠNÍ KARATISTI NOMINOVANÍ NA MAJSTROVSTVÁ SVETA

Osem karatistov **Karate klubu Iglow Spišská Nová Ves**, ktorí sú zároveň členovia širšej reprezentácie Slovenskej republiky, sa 9. 9. 2017 zúčastnili v Záhrebe nominačného turnaja v karate na Majstrovstvá sveta kadetov, juniorov a U21 2017. Najlepšie sa darilo a 1. miesto získali **Igor Hauser**, **Maroš Janovčík** a **Zoja Zimnikovalová**. Na 3. mieste skončila **Monika Pekarčíková**. Na 5. mieste skončili **Jakub Černický**, **Sára Krivdová** a **Šimon Javorský**.

Na ďalšom nominačnom turnaji pre kategórie kadetov, juniorov na Majstrovstvá sveta 2017/Tenerife, Španielsko a Majstrovstvá Európy 2018/Sochi, Rusko Croatia Open Karate konanom 30. 9. – 1. 10. 2017 v chorvátskej Rijeke, v konkurencií 28 krajín sveta sa najviac darilo kadetkám **Zoji Zimnikovalovej** (kategória kumite – 54 kg) a **Sáre Krivdovej** (kategória kumite + 54 kg). Obe získali 2. miesto.

Slovenský zväz karate oznámil 4. 10. 2017 nomináciu reprezentantov na Majstrovstvá sveta kadetov, juniorov, U21 Tenerife - Španielsko 25. – 29. 10. 2017. Z Karate klubu Iglow Spišská Nová Ves boli na tieto majstrovstvá sveta nominovaní traja cvičenci, a to:
Zoja Zimnikovalová (kumite cadet female: -54 kg)
Sára Krivdová (kumite cadet female: +54 kg)
Dominik Imrich (kumite U21 male: -60 kg)
Všetkým nominovaným srdečne blahoželáme.

Zoja Zimnikovalová

Sára Krivdová

VOLEJBALOVÝ KLUB SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Výborne organizačne zabezpečený turnaj mal aj medailovú žatvu pre VK Spišská Nová Ves. Cez víkend 23. – 24. 9. 2017 žila Športová hala v Spišskej Novej Vsi volejbalovým turnajom mládeže.

Už po 6. raz sa v spišskonovoveskej športovej hale hral cez víkend turnaj mládeže. V sobotu 23. 9. 2017 mali halu pre seba staršie žiačky (nar. po 1. 9. 2002), ktoré sa pred vernými fanúšikmi vypli k veľmi dobrým výkonom. Celkovo sa turnaja starších žiačok zúčastnilo 8 družstiev, ktoré v dvoch skupinách odohrali medzi sebou, ako i nakríž skupinami spolu 18 zápasov. Domáci klub reprezentovali až 2 družstvá, staršie žiačky „A“ a družstvo starších žiačok „B“, ktoré tvoria ešte mladšie žiačky.

PORADIE DRUŽSTIEV: 1. Snina, **2. Spišská Nová Ves „A“**, 3. Poprad, 4. Liptovský Hrádok, 5. Košice, 6. Kežmarok, **7. Spišská Nová Ves „B“**, 8. Prešov

V nedeľu 24. 9. 2017 si halu zobrali pre seba zasa juniorky (nar. po 1. 9. 1998). Hralo sa s vervou a veľkou bojovnosťou. Turnaja junioriek sa zúčastnilo 8 družstiev, ktoré v dvoch skupinách odohrali medzi sebou, ako i nakríž skupinami spolu 18 zápasov. A rovnako ako pri starších žiačkach, reprezentovali domáci klub až 2 družstvá junioriek – VK SNV „A“ a VK SNV „B“.

PORADIE DRUŽSTIEV: 1. Snina, **2. Spišská Nová Ves „A“**, 3. Liptovský Hrádok, 4. Kežmarok, **5. Spišská Nová Ves „B“**, 6. Brusno, 7. Poltár, 8. Poprad

Celkovo v tomto dvojdňovom turnaji nešlo ani tak o výsledky, ako o súhru dievčat, vyskúšanie si herných systémov, ale v neposlednom rade aj základných návykov pri volejbalových zápasoch, či otestovanie psychickej záťaže pred divákmi (rodičmi).

Tento volejbalový víkend jednoznačne splnil účel i cieľ a organizáciu turnaja si pochvaľovali všetci tréneri i prítomní rodičia. A to náš klub zaväzuje i povzbudzuje do ďalšej práce, teraz najmä s mládežou.

Igor Murko

Staršie žiačky VK SNV „A” s medailami za 2. miesto s trénerkou Bodákovou

FUTBALISTOM SA V JESENI DARÍ

Fantastická jeseň v podaní futbalistov FK Spišská Nová Ves pokračuje vo veľkom štýle. Opäť svojich fanúšikov príjemne potešili výsledkom zo Šamorína. V zápase 2. futbalovej ligy po góloch Zekuciu a Kubíka si pripísali do tabuľky šieste víťazstvo, nezaváhali ani doma proti Žiline B.

Keď Novovešťania doniesli tri body z Nového Mesta nad Váhom a porazili doma Skalicu, v mužstve zavládla veľká pohoda. Vo výborných jesenných výsledkoch pokračujú ďalej, keď v Šamoríne po výsledku 2 : 0 potiahli víťaznú sériu ďalej.

„Po úspešnom domácom zápase sme si verili, že aj v Šamoríne uhráme solídny výsledok. Vychádzali sme zo zabezpečenej obrany a súpera sme držali na dištanc. Ako sa hovorí - celé mužstvo ťahalo za jeden povraz a úspech sa dostavil,“ zhodnotil zápas 12. kola na juhu Slovenska kapitán FK Spišská Nová Ves **Karol Sedláček** a dodal: *„Každé získané body potešia, či z vonku alebo doma. Pre nás má každý bod cenu zlata. Máme svoj cieľ v druhej lige a za ním ideme. Na začiatku jesene sme sa rozbiehali pomaly. Postupne sa zohrávame a snažíme sa dobre pracovať na tréningoch. Ako je vidieť, už sa to odzrkadľuje aj v majstrákoch.“*

(jope)

TRI PRVÉ MIESTA MARATÓNCOV

Široká základňa bežcov vytrvalcov zo Spišskej Novej Vsi, kvalitná príprava, množstvo absolvovaných pretekov v priebehu roka ako i súťaž v rámci bežeckej ligy okresu Spišská Nová Ves, sa podpísali pod výnimočný úspech bežcov mesta na 94. ročníku **Medzinárodného maratónu mieru v Košiciach** 1. októbra 2017.

V **maratóne** v kategórii 60 - 69 r. zvíťazil **Milan Hrušovský**, v **polmaratóne** v kategórii 40 - 49 r. bol prvý **Tomáš Kamas** a v kategórii polmaratón 70 r. a st. bol najrýchlejší **Ondrej Kozák**. Výborné boli umiestnenia aj ďalších vytrvalcov reprezentujúcich naše mesto.

Deň pred štartom 94. ročníka MMM bolo slávnostne ocenených 49 bežcov, ktorí absolvovali Košický maratón (42 195 m) 25 a viackrát. Títo sa stali členmi **Diamantového klubu MMM**. Medzi ocenenými sú aj dvaja reprezentanti Spišskej Novej Vsi – **Július Smolár** (26 maratónov) a **Peter Hus** (28 maratónov). Zoznam členov Diamantového klubu MMM na: www.kosicemarathon.com.

Výsledky:

Maratón (42,2 km) - **muži do 39 r.:** 207. **O. Bukšár** (SNV, 3:37:51), **muži 40 - 49 r.:** 135. **P. Hus** (MK SNV, 3:37:04), 204. **M. Koperdák** (SNV, 3:50:13), 215. **J. Bakó** (SNV, 3:53:20), **muži 50 - 59 r.:** 40. **V. Veľký** (N. Huta, 3:37:16), 60. **M. Fuker** (MK SNV, 3:46:39), **muži 60 - 69 r.:** 1. **M. Hrušovský** (STEZ SNV, 3:14:26), 29. **P. Pavol** (AŠK SNV, 4:00:48), **muži 70 r. a st.:** 6. **J. Smolár** (MK Tatran SNV, 4:16:03). **Ženy 40 - 49 r.:** 35. **D. Garneková** (BK SNV, 4:08:54), **ženy 50 - 59 r.:** 6. **E. Berníková** (SNV, 4:00:29).

Polmaratón (21,1 km) - **muži 40 - 49 r.:** 1. **T. Kamas** (TJ Tatran SNV, 1:18:28), **D. Vantuš**ko (SNV, 1:46:22), **R. Kurian** (SNV, 1:52:07), **muži 70 r. a st.:** 1. **O. Kozák** (SNV, 1:46:26).

O.K.

Úspešní bežci Spišskej Novej Vsi na 94. ročníku Medzinárodného maratónu mieru v Košiciach: Milan Hrušovský (vľavo), Tomáš Kamas (vpravo), Ondrej Kozák (v strede).

PLAVECKÁ ŠTAFETA 2017

Asociácia športu pre všetkých SR, Mestský úrad v Spišskej Novej Vsi - oddelenie školstva a Centrum voľného času zorganizovali 6. októbra 2017 Plaveckú štafetu. Krytá plaváreň v Spišskej Novej Vsi patrila od ôsmej hodiny dopoludnia žiakom základných a stredných škôl mesta, popoludnie do 16-tej hodiny dospelým plavcom. Na plaveckú štafetu 2017 sa prihlásilo 480 žiakov a študentov zo základných a stredných škôl. Najviac žiakov sa prihlásilo zo Základnej školy na Ul. Z. Nejedlého Spišská Nová Ves a zo stredných škôl to bola Stredná odborná škola ekonomická. V Plaveckej štafete 2017 plávalo 448 plavcov, ktorí odplávali 51 580 metrov.

Ján Tomšík

DVE VÍŤAZSTVÁ VOLEJBALISTIEK

Od novej sezóny 2017/2018 sa na Spiši opäť hrá **extraligový volejbal**. Spišiačky už majú na svojom konte dve víťazstvá. Hlavne to druhé v nováčikovskom súboji bolo nezabudnuteľné. Na veľké prekvapenie domácich priaznivcov, lepšie začali hosťujúce dievčatá. Od prvej lopty zvyšovali svoj náskok a na ukazovateli skóre bolo 11 : 0 pre Nové Mesto nad Váhom. Za tohto stavu postupne Spišiačky začali sťahovať náskok a za mohutného povzbudzovania hľadiska otočili stav prvého setu a celý ho vyhrali 28 : 26. Tento dokonalý obrat hosťujúce hráčky poriadne rozladil a ešte viac motivoval domáce hráčky. Tie dominovali v druhom sete, ktorý vyhrali 25 : 16. Dvesto divákov videlo kvalitný volejbal aj v treťom sete a Spišiačky zaslúžene zvíťazili 3 : 0 na sety.

(jope)

ŠPORT V SKRATKE

Karate: 23. 9. 2017 sa 14 pretekárov **Karate klub IGLOW** zúčastnilo 1. kola Slovenského pohára ml. kadetov, kadetov, juniorov a U21 v Košiciach, kde sa klub umiestnil celkovo na **2. mieste** v konkurencii 47 klubov Slovenska. Naši karatisti **získali 11 medailí, z toho 5 zlatých (Zoja Zimnikovalová, Sára Krivdová, Dominik Imrich 2x, Juraj Černický), 4 strieborné (Jakub Černický, Maroš Janovčík, Dominik Kešelák, Monika Pekarčíková)** a **2 bronzové (Dominik Olbert, Zuzana Černická).**

Volejbal: 1. liga, **juniorky**: 7. 10. 2017: VK SNV - TJ Slávia TU Zvolen 2 : 3 a 1 : 3. 14. 10. 2017: VK Hnúšťa – VK SNV 0 : 3 a 0 : 3. 21. 10. 2017: VK SNV - VK Slávia TU Košice 3 : 0 a 3 : 0. **Staršie žiačky B**: 7. 10. 2017: VK SNV „B"- Poprad 0 : 2; VK SNV „B"- Stropkov 2 : 0; VK SNV „B"- Košice 2 : 0; VK SNV „B"- Košice 2 : 0) – dohrávka z 1. kola. 21. 10. 2017: VK SNV B - Košice 2 : 0, VK SNV B - Stropkov B 1 : 2, VK SNV B - Poprad 0 : 2. **Staršie žiačky A**: 21. 10. 2017: VK Eperia Prešov - VK SNV A 0 : 3, VK SNV A - MVK Snina 3 : 1.

Beh: Prešovská horská pätnástka (16. 9. 2017, 15 km): **Muži 60 r. a st.:** 1. M. Hrušovský (STEZ SNV, 1:07:03). **Beh ulicami obce Smižany** (20. 9. 2017): **Muži 40 - 49 r. (10 km):** 3. T. Kamas (TJ Tatran SNV, 35:50), **Muži 60 r. a st. (10 km):** 1. M. Hrušovský (STEZ SNV, 43:56), 2. P. Pavol (AŠK SNV, 45:55). **Ženy 35 - 49 r. (5 km):** 2. L. Baronová (SNV, 21:48). **Memorial Pavla Antala** (23. 9. 2017, Štrbské Pleso – Popradské Pleso, 8 km, prevýšenie 250 m): **Ženy 50 r. a st.:** 2. E. Berníková (SNV, 58:24). Steeple kros Poprad (24. 9. 2017): **Muži 40 - 49 r. (12 km):** 2. T. Kamas (TJ Tatran SNV, 41:03), **muži 50 - 59 r. (8 km):** 5. O. Chabada (STEZ SNV, 38:31), **muži 60 - 69 r. (8 km):** 1. M. Hrušovský (STEZ SNV, 37:10), 2. P. Pavol (AŠK SNV, 39:56), 3. J. Tekely (MK SNV, 44:35), 4. O. Majerník (SNV, 50:23), **muži 70 r. a st. (8 km):** 1. O. Kozák (SNV, 41:30). **Ženy do 34 r. (8 km):** 3. L. Štirbanová (SNV, 43:54), **ženy 35 - 49 r. (8 km):** 1. L. Baronová (SNV, 41:24), 4. D. Garneková (SNV, 46:44), 5. Z. Kartusková (SNV, 47:58), **ženy 50 r. a st. (8 km):** 4. E. Berníková (SNV, 47:50). **Beh zdravia**: 2. R. Mikolaj (N. Huta, 49:15). **Beh ulicami Krompách** (8. 10. 2017; 6 km): **Muži 40 - 49 r.:** 3. Š. Sumerling (Fitnessport SNV, 18:11). **Muži 60 r. a st.:** 2. M. Hrušovský (STEZ SNV, 21:14), 3. P. Pavol (AŠK SNV, 22:22). **Ženy 35 - 49 r.:** 1. L. Baronová (SNV, 22:52). **Ženy 50 - 59 r.:** 3. E. Berníková (ŠKP SNV, 26:15). **Trnavský polmaratón** (8. 10. 2017; 21,1 km): **Muži 60 r. a st.:** 1. V. Šmida (MK Tatran SNV, 1:36:56).

9. ROČNÍK
FERČEKOVSKÁ DESIATKA

Usporiadateľ: MsV č. 3 Spišská Nová Ves, OZ Novoveská Huta a ŠK Ferčekovce
Dátum: 17. november 2017 (piatok) o 14.00 h
Miesto: SKI klub Ferčekovce (SNV)

Štartujú: Pretekári a pretekárky riadne a včas zaprezentovaní. | Účasť na vlastnú zodpovednosť. Za stratu cenných vecí usporiadateľ neručí.

Prezentácia: V deň preteku v priestoroch štartu: deti od 11.00 - 11.45 h / štart - 12.00 h, dospelí a dorast - do 13.45 h / štart - 14.00 h
Štartovné: 6 € na mieste štartu.
Ceny: Prví traja v každej kategórii budú odmenení.
Trať: Trávnatý povrch, lesná cesta, asfalt. Beží sa od SKI klubu do Novoveskej Huty, kde je na 2,5 km obrátka. Súťažiaci v kategórii A, B, C, D absolvujú trať 2 x, ostatní súťažiaci 1 x. Terén je mierne zvlnený.

Propozície: www.spisskanovaves.eu

Informácie: Ing. Ondrej Majerník, tel. č. 0907 225 585, e-mail: cncmajernik@gmail.com

VITAJTE MEDZI NAMI

Teodor Dráb
Bibiana Palková
Stanislava Dirdová
Sebastián Šlejzák
Dávid Vnenčák
Melissa Gabčová
Dorota Čemanová
Samuel Haško
Oliver Jánošík
Simona Trubenová
Selina Bangová
Filip Formela
Oliver Kokoruďa
Andrej Maršalek
Kamil Šmelko
Mateo Grznár
Matúš Marek
Sabastián Rusnák
Ruben Koky
Selina Škopová
Beáta Mozdíková
Tobias Bratek
Sebastián Krokker
Neurčené Ibrahimová
Adela Valková
Adela Szlovacseková
Mateo Čarnoký
Jakub Milaniak
Bohuš Babjak
Adela Palenčárová
Ľudmila Katriňáková
Maya Kleinová
Valéria Proks
Timotej Tremko
Dávid Novotný
Aylin Ráchel Šoltisová
Sebastián Šarišský
Tobiáš Petrik
Valentína Pokutová
Timea Timková

VÝZNAMNÉ ŽIVOTNÉ JUBILEÁ V SEPTEMBRI OSLÁVILI

95 rokov
Emília Salitriková
94 rokov
Mária Fantová
93 rokov
Helena Drozdyová
Edeltraud Joppová
92 rokov
Mária Sitiariková
91 rokov
Cecília Rusnáková
Ján Havaš
90 rokov
Ján Girinyi
85 rokov
Viktor Dutko
Klára Rutkayová
Mária Budická
Mária Hrebenárová
Marta Tomajková
Ladislav Šefčík
80 rokov
Viera Dulajová
Vincent Lapka
Edita Novotná
Lídia Raková
Michal Gburík
Mária Hrebeňárová
Rozália Bučáková
Ing. Oľga Frličková
Helena Ďurčová
75 rokov
Katarína Augustiňáková
Michal Mazúr
Mária Šestáková
Valéria Oláhová
Štefan Timko
MUDr. Vladimír Dadej
Mária Matfiaková
Jaroslav Polášek
PaedDr. Stanislav Prochotský
Mária Makulová
Marta Révaiová
Ing. Alojz Kačír
Helena Hudranová
Jozef Hoffelder
Milan Hritz
Valéria Tomaľová
Božena Jurišincová
Anna Regecová
Mária Zmátlová
70 rokov
Marián Švec
Mária Livinková
Božena Klingová
Pavel Bakoš
Dušan Beťko
Mária Suchá
Anna Hrušovská
Anna Gondová
Ján Janov
Mária Mydliarová
Ján Žiška
Milan Korchňák
Mária Novotná
Justina Muránska
František Džerenga
Stanislav Jasečko
Anna Kleinová
Pavlína Tomajková
Vincent Grečko
Helena Šestáková
Božena Kleinová
Jozef Vrobeľ
Božena Kapsdorferová
Margita Kuchárová
Anna Almášiová

Ak si neprajete, aby vaše meno bolo uverejnené v tejto rubrike, oznámte nám to na tel. č. : 053/417 66 27, príp. osobne v redakcii lčka - Radnica, Radničné nám. č. 7, I. posch. vpravo.

V SEPTEMBRI NÁS NAVŽDY OPUSTILI

Mária Bosáková	*1916*	*Magdaléna Žoldáková*	*1939*	*Vladimír Dzurenda*	*1947*	*Eva Koššarová*	*1952*	*Janka Novotná*	*1957*
Margita Križovičová	*1926*	*Mária Kipikašová*	*1940*	*Milan Markovič*	*1947*	*Jozef Tauber*	*1952*	*Marián Lorinc*	*1958*
Ján Krajči	*1930*	*Cyril Hrošár*	*1940*	*Jaroslav Porubský*	*1949*	*Anna Jendrálová*	*1952*	*Ladislav Hvizdoš*	*1959*
Anna Paliderová	*1933*	*Štefan Meleg*	*1944*	*Emília Janíková*	*1949*	*Ferdinand Dobál*	*1954*	*Miroslav Kanka*	*1959*
Justína Holečková	*1935*	*Štefan Blahunka*	*1945*	*Andrej Klešč*	*1950*	*František Leško*	*1954*	*Ing. Vladimír Jereniáš*	*1960*
Elena Ondrová	*1935*	*Helena Orinčáková*	*1946*	*Milan Ondas*	*1951*	*Mária Sližová*	*1956*	*Václav Ganišin*	*1974*

POĎAKOVANIE A SPOMIENKY

V neznámy svet odišiel si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád.
Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojím synom **Václavom GANIŠINOM**, ktorý nás opustil 5. 9. 2017 vo veku nedožitých 43 rokov. Veľká vďaka vdp. M. Kudlovi a PhDr. J. Lapšanskému, PhD. za dôstojnú rozlúčku.
smútiaca rodina

Odišla si nečakane, ale v našich srdciach budeš s nami.
Touto cestou úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým, ktorí sa 14. 9. 2017 prišli rozlúčiť s našou sestrou a tetou **Elenou ONDROVOU**, ktorá nás náhle opustila.
S úctou a vďakou smútiaca rodina.

Odišiel si bez slova a na rozlúčku nebol čas, spomienky na Teba zostanú navždy v nás.
15. 9. 2017 sme si pripomenuli smutné prvé výročie, kedy nás náhle opustil môj manžel, otec a dedko **Ing. Bernard LAPŠANSKÝ** a zároveň si 25. 11. 2017 pripomenieme jeho nedožité 80. narodeniny. Tí, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Ďakujeme.
S úctou a láskou spomínajú manželka, synovia a dcéry s rodinami.

Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom, bývalým kolegom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s naším otcom, bratom a príbuzným **Milanom MARKOVIČOM**, ktorý nás opustil 21. 9. 2017 vo veku dožitých 70 rokov.
S vďakou smútiaca rodina.

Boh zavolal a srdce, ktoré malo pre nás toľko lásky, dotíklo navždy… Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, susedom a známym, ktorí sa 18. 9. 2017 prišli rozlúčiť s našou milovanou mamou **Máriou DUTKOVOU**, ktorá nás predišla do večnosti 14. 9. 2017 vo veku 90 rokov. Naše poďakovanie patrí aj kaplánovi A. Ratajovi a Pohrebnej službe R. Findura. S úctou synovia a dcéry s rodinami.

Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás.
Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 26. 9. 2017 prišli rozlúčiť s naším ockom **Štefanom MELEGOM**, ktorý nás navždy opustil vo veku 73 rokov. Ďakujeme ZPOZ pri MsÚ v SNV a Pohrebnej službe S. Badziková za dôstojnú rozlúčku.
smútiaca rodina

Nezabudli sme, iba sme sa naučili žiť s tým, že už nie ste medzi nami.
25. 9. 2017 uplynuli 2 roky, odkedy nás navždy opustil náš brat, otec a priateľ **Štefan (Ďuri) SCHULLER** a 9. 10. 2017 uplynul rok, kedy nás navždy opustila naša sestra, teta a krstná mama **Marta SCHULLEROVÁ**. Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku. smútiaca rodina

12. 10. 2017 uplynulo 10 rokov od úmrtia nášho otca a manžela **Tomáša JANOŠKA.**
S láskou spomínajú manželka Mária, dcéra Martina, synovia Ľubomír, Peter a Pavol a vnučka Barborka.

POĎAKOVANIA A SPOMIENKY

Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, v našich srdciach ostáva…
5. 10. 2017 sme si pripomenuli 15. výročie úmrtia našej milovanej mamky a babky **Márie KARABINOVEJ**. Tí, ktorí ste ju poznali a nezabúdate, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.
S úctou a láskou spomíname. synovia Martin, Vladimír a dcéry Božena, Mariana s rodinami

„V neznámy svet odišla si spať, zaplakal každý kto ťa mal rád. Odišla si od nás, my ostali sme v žiali, no vždy budeš v srdciach tých, ktorí ťa milovali.“
Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli dňa 19. 9. 2017 naposledy rozlúčiť s našou drahou, milovanou mamkou, babkou, prababkou **Helenou ORINČÁKOVOU**. Zároveň by sme chceli poďakovať personálu Nemocnice s poliklinikou v SNV, internému oddeleniu a taktiež Pohrebnej službe S. Badziková.
S vďakou smútiaca rodina.

19. 9. 2017 sme si pripomenuli nedožité 74. narodeniny nášho drahého otca, dedka **Štefana ORINČÁKA**.
S láskou a úctou spomínajú syn a dcéry s rodinami.

Utíchlo srdce, utíchol hlas, mala si rada život a všetkých nás. Osud Ti nedoprial dlhšie s nami byť, ale v srdci našom budeš stále žiť. Čas plynie, ale smútok a žiaľ ostáva. So žiaľom v srdci sme si 21. 10. 2017 pripomenuli smutné 5. výročie úmrtia našej milovanej **Adriany CAKOVEJ**, rod. Podolinskej.
S láskou a úctou spomína dcéra Lenka, mamka, sestra Lýdia s rodinou, brat Ján s rodinou a ostatná smútiaca rodina.

2. 11. 2017 uplynie 8 rokov od úmrtia našej milovanej mamky, babky a prababky **Márie JENČÁKOVEJ**, rod. Hyrošovej.
S úctou a láskou spomínajú synovia Ján a Ladislav s rodinami a ostatnou smútiacou rodinou.

Odišiel tíško, nečakane, tak ako vietor v búrke stromy láme. Skromný vo svojom živote, veľký vo svojej láske a dobrote.
5. 11. 2017 si pripomenieme rok od chvíle, kedy nás navždy opustil môj láskavý manžel, náš otec, dedko a svokor **Karol MICHALEK**. Tí, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
S láskou, úctou a vďakou spomínajú manželka Anna, deti Jana, zať Michal, vnuk Maroško, syn Karol, nevesta Jana, vnuci Edko a Alex a ostatná smútiaca rodina.

Nezabudli sme – učíme sa žiť s tým, že už nie si medzi nami.
6. 11. 2017 uplynie rok od úmrtia môjho manžela a otca **Milana HASAJA**.
S úctou spomína a za tichú spomienku ďakuje manželka, syn s rodinou a celá smútiaca rodina.

Utíchlo srdce, utíchol hlas, mal si rád život a všetkých nás. Odišiel si navždy, hoc túžil si žiť, ale osud to tak zariadil, že musel si nás navždy opustiť. Hoci si odišiel a nie si medzi nami, v našich srdciach zostaneš stále s nami.
So žiaľom v srdci si 6. 11. 2017 pripomíname 5. výročie úmrtia **Vladimíra ŠARGU**. Venujte mu tichú spomienku.
mama, manželka, deti Peter, Mirka, Marcel s manželkou, vnúčatá Dávid, Timea a ostatná rodina

Čas plynie, spomienky ostávajú.
7. 11. 2017 si pripomenieme 15. výročie úmrtia nášho tata – otca **Ladislava ILAŠENKA**.
S úctou a vďakou deti Ladislav, Katarína, Gabriela a Zuzana s rodinami. Ďakujeme.

7. novembra 2017 uplynie desať rokov od chvíle, keď nás nečakane navždy opustil môj manžel **Ing. Stanislav HREŠKO**. Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ho poznali a nezabudli.
S láskou a úctou spomínajú manželka, syn a ostatní príbuzní.

Čas plynie, ale spomienky ostávajú.
11. 11. 2017 si pripomenieme tretí smutný rok, odkedy nás navždy opustil náš otec, starý otec a manžel **František ČAMBAL** a zároveň si 1. 12. 2017 pripomenieme jeho nedožité 90. narodeniny.
Tí, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Ďakujeme.
synovia s rodinami a manželka

Aj keď už dlhé roky snívate svoj večný sen, občas mi zaznie váš hlas a spomienky sa vracajú zas.
11. 11. 2017 uplynie 50 rokov, odkedy nás náhle opustil môj milovaný otec **Koloman KUBINI** a 15. 12. 2017 uplynie 23 rokov, čo nás opustila moja milovaná mamička **Anna KUBINIOVÁ**, rod. Švábovská.
S láskou spomína dcéra Eva s rodinou.

Prešli už roky, čo nie si medzi nami, no v našich srdciach vždy žiješ spomienkami.
12. novembra 2017 si pripomenieme 10. výročie, čo nás navždy opustila naša drahá a starostlivá mamička, babička a prababička p. **Irma BAĎOVÁ**.
S úctou a láskou spomínajú dcéry a ostatná smútiaca rodina.

Prešli už roky, čo nie ste medzi nami, no v našich srdciach žijete spomienkami.
15. 11. 2017 uplynie 20 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamka a babka **Emília GENGEĽOVÁ** a 21. 7. 2017 uplynulo 12 rokov, čo nás opustil aj náš drahý otec a dedko **Štefan GENGEĽ**.
Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im s nami tichú spomienku.
S úctou a láskou spomína syn, dcéra, zať a vnúčatá.

Nesmúťte, že som odišiel, len v srdci večný spomienku si na mňa zachovajte.
18. 11. 2017 uplynie smutný rok, čo nás navždy opustil náš otec, dedko a pradedko **Tibor ABRÁNYI**.
S úctou a láskou smútiaca rodina.

Odišiel dobrý človek, každý ho mal rád, odišiel nám do nenávratna, teraz musíme len spomínať.
16. 11. 2017 uplynie 10 rokov od chvíle, čo nás navždy opustila milovaná manželka, mamka a babka **Mária VAĽOVÁ**.
Kto si ju pamätáte a mali ste ju radi, chvíľkou ticha zaspomínajte si spoločne s nami jej pamiatku.
smútiaca rodina

Túžba po Tebe je taká silná… Môcť tak pohladiť Ťa po tvári. Však slzou lesknú sa nám oči a bolesť srdce zaplaví…
18. 11. 2017 uplynie 10 rokov, odkedy nás navždy opustil náš milovaný **Janík STAŠŠÍK**.
Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.
S úctou a nekonečnou láskou rodičia, syn Erik, Julinka, Danielka s rodinou a ostatná smútiaca rodina.

Rana v srdci stále bolí a zabudnúť nám nedovolí. Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ s nami.
20. 11. 2017 uplynie 25 rokov, odkedy nás náhle opustil môj manžel, otec, dedko **František KOCÚR**.
S láskou a úctou spomínajú manželka Marta, synovia Maroš a Vlastimil s rodinou a celá rodina.
Ďakujeme a spomínajte s nami.

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Čo nám bolo drahé, osud nám vzal, ostali len spomienky a v srdci žiaľ. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nezabudne. Ani čas, ktorý uplynul, nezahojí ranu v našich srdciach.
21. 11. 2017 uplynú dva roky od úmrtia môjho milovaného manžela, nášho otca, dedka **Petra MARTINKU**. Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ho poznali a nezabudli.
manželka Božena s najbližšou rodinou

Čas plynie, ale spomienky ostávajú.
23. 11. 2017 si pripomenieme 25. výročie od úmrtia **Michala PACÁKA**.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spomienku s nami.
S úctou a láskou spomínajú manželka Ružena, dcéra Janka, syn Michal s rodinami.

„Úsmev mala na perách, dobrotu v srdci, lásku v duši…“
25. novembra 2017 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá, milovaná mamička **Agáta BENDOVÁ**.
Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.
dcéry Soňa, Renáta a Natália s rodinami

Dobrý človek nikdy neumrie v srdciach tých, ktorí ho mali radi.
28. 11. 2017 uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný a starostlivý otec a dedko **Ján SITIARIK**.
S láskou a vďakou spomínajú deti a ostatná rodina.

Úsmev mala na perách, dobrotu v srdci, lásku v duši.
30. 11. 2017 uplynie rok, čo nás navždy opustila naša drahá sestra, mama, babka, pani **Marta ŠAFRÁNOVÁ**, rod. Böttcherová.
S láskou v srdci na Teba spomínajú súrodenci Ivan, Mária, Leopold, Eva s rodinami a ostatná smútiaca rodina.

INZERCIA

KEDY 9.12.2017
Vianočné trhy v BUDAPEŠTI
+ PRE DETI:
najväčšie morské akvárium v Strednej Európe
cena od 29 €
Viac info na:
www.belmare.sk/kategoria/zazitkove-zajazdy/

KRESŤANSKÁ KONFERENCIA
BANSKÁ BYSTRICA
18. - 19.11.2017
(sobota - nedeľa)
Sledujte naživo
LIVE
www.milost.tv

www.rekonstrukcie.eu
0917 562 510
REKONŠTRUKCIE
PREDAJ STAVEBNÉHO MATERIÁLU
ZATEPĽOVANIE RODINNÝCH DOMOV
KOMPLETNÉ STAVEBNÉ PRÁCE
facebook/rekonstrukcie.eu

gooddvere
DVERE
ZÁRUBNE
VSTAVANÉ SKRINE
NA MIERU
MONTÁŽNE PRÁCE
VZORKOVÁ PREDAJŇA
ZIMNÁ 68
SPIŠSKÁ NOVÁ VES
/DOM MATICE SLOVENSKEJ/
0904 307 161
www.gooddvere.sk

POD MODRÝM VRCHOM
BYTY UŽ
V PREDAJI
http://pmv.sk | info@pmv.sk
0903 541 275

LA SONRISA
LATINO-AFRO TANEČNÁ ŠKOLA
LETNÁ 43, SP.NOVÁ VES
0904 364 741
2-MESAČNÉ KURZY
7.11. 18:00 BACHATA PRE ZAČIATOČNÍKOV *PÁROVÝ KURZ
13.11. 17:00 LADIES STYLING PRE ŽENY
22.11. 18:00 KIZOMBA PRE ZAČIATOČNÍKOV *PÁROVÝ KURZ
*NA KURZ NEPOTREBUJETE PARNTERA/KU.
KURZ PREBIEHA FORMOU VÝMENY PARTNEROV
JEDNORÁZOVÉ WORKSHOPY
10.11. PI 18:00-19:30
MUZIKOTERAPIA
REGISTRÁCIA NA KURZY (NUTNÁ VOPRED):
WWW.LASONRISA.SK
v časti Aktuálne kurzy a akcie

PodiaterCentrum
PEDICURE - DIAGNOSTICS - PHYSIO - REFORM
PRESŤAHOVANÉ
Ing. Kožucha 3462 / 16 - prvé poschodie
Spišská Nová Ves
Medical pedikúra
ošetrenie chodidla
chirurgia
diabetes
Počítačová 3D diagnostika chodidla a pohybového aparátu
Výroba a predaj ortopedických vložiek, korektorov a ortopedických pomôcok na mieru
Počítačová analýza chôdze a behu
Ivana Korfantová Mužíková
+421902 891 534
www.podiatercentrum.sk
Podiater Centrum A PRO FYZIO STUDIO
SPOLU ZA ZDRAVÍM A KRÁSOU
PRÍĎTE SA PRESVEDČIŤ, TEŠÍME SA NA VÁS

FEJTÓN

FEJTÓN / MALO BI ŠE BEJZBALOVAC

Rozhodli sme še založic v mesce bejzbalove mužstvo. Laci i Bruno a ja sme še perši raz stretli na travniku za činžakom a šicko sme rozobraľi na šrubki. Laci scel, žebi sme še volali Novoveske Simpsonofci, žebi nas ľudze mali radzi a nečekali žadne vihri. Bruno sebe virobil palku z noški dzedovho stola a na pisk vcisnul košik zo socialistickich potravinoch. Ja začinam od etickoho kodexu spišskeho bejzbalistu, už mam napisanu preambulu. „Mi, narod novoveski, v blahej pameci na otkaz dzedoch a baboch, na storočne zapasi o kus hľeba, rozhodľi sme še bavic bejzbal najľepše, jak še da, vihadzajuc z prava človeka na sebaurčeňe športu.“ Šickim še to ľubilo a tak sme pošľi do klubovňe, dočasne lokalizovanej f Karčme u Ďoďa, dze sme šicko patričňe oslavilí. To bulo na zamišľeňe, ta som dva dňi ostal na marotke, jak me boľela kopoňa. Tote vychovane kamaraci doraz naplanovalí trenink, po dvacec klikoch, sto drepoch a dvoch kilometroch polobehu som sebe, naščesce, vitknul kotňik a uspešňe som še prepracoval do manažmentu. Zaroveň som aj hovorca a maser klubu, za co berem maľučki priplatek ot pokladňika, co som tiž ja. Prihlašili sme še do Združeňa nepotrebnich športoch a pitame mesto dotaciju na viľet do Clevelandu, dze to znaju bavic. Šport je krasna vec a mal bi še mu venovac každi Novejšan. Prihlaški k bejzbalistom najdzece na našej internetovej stranke.

Vlasto Bogár

FÓRIŠOVINY

KRÍŽOVKA

Milí Spišskonovovešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. novembra** na adresu redakcie s heslom „Krížovka“. Meno výhercu uverejníme v decembrovom Ičku. Správne znenie tajničky z minulého čísla… **VZÁCNEJŠIA AKO TISÍC OBJATÍ, KEĎ STOJÍŠ.** Výherkyňou tajničky z č. 10/2017 sa stáva **Mária ČARNOKÁ** zo Spišskej Novej Vsi. Blahoželáme ☺.

Autor: František Cvengroš	posunoval	navliekame topánky	nevenuj	hrdlačili	nápoveď: amatol, Depp, too	cvičitelia v športe	Verdiho opera	rumunská minca	utvorte vitím	nafúkal		vodorovne vystrie ruky	srknutie	názov, nadpis	druh trhaviny	skúpa
staršia jednotka sily					bojová chemická látka						unavil sa					
pooberaj					horská bystrina / pustošil, kazil						česká TV stan. / náš st. hokejista					
1																
tiesňava, úžľabina								ťarcha, váha / muž ako model					uzlový telef. obv. / chvíľku pobolel			
prístroje na varenie							mäso, po angl. / muž. m. (8. 6.)					náhla zmena / obranca vo futbale				
Akademie múzických umění				ženské meno (14. 11.)					zvieracia noha / ozruta, obluda					popevok / poorezuje		
nalievaj				zvlečená hadia koža						obloha / pred naším letopočtom					úradná listina	útok, napadnutie
V tichosti ...						americký filmový herec					prejavuj pokoru / ešte, tiež, po angl.					
Nad hrobom sa myseľ vzkriesi; s kvetom v ruke, pri zažatej svieci ... S vďakou v srdci spomeňme si na dni, keď sme boli spolu všetci. „tajnička", naši drahí nám tu tíško ležia ...						paznechtík ostnitý						grafická technika / bytové druž.				
						2										
						lámka, podagra				odraz svetla (knižn.)						

VÝKUP PAPIERA V RODINNÝCH DOMOCH

Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci s firmou Brantner Nova, s. r. o., v rámci akcie **„Výkup papiera na vašej ulici“** oznamuje termíny výkupu od rodinných domov v jednotlivých lokalitách mesta. Výkup papiera sa bude realizovať **formou výmeny za toaletný papier, kuchynské utierky alebo hygienické vreckovky**. Presné podmienky výkupu budú k dispozícii u pracovníka, ktorý zabezpečuje mobilný zber. Ako stanovištia mobilného výkupu budú slúžiť vybrané miesta pristavenia veľkokapacitných kontajnerov, ktoré sú pristavované pravidelne na jar a jeseň. **Zoznam termínov a miesta mobilného zberu:**

MsV č. 1 Novoveská Huta . . . . . 20. 11.
1. Horská 60 . . . . . 16.00 - 16.15
2. pri parku (námestie v Nov. Hute) . . . . . 18.25 - 18.40
3. pri pionierskom tábore . . . . . 17.45 - 18.00
4. Horská 35 a 50 . . . . . 16.45 - 17.00
5. Kvetná 17 . . . . . 17.05 - 17.20
6. pri Hasičskej stanici . . . . . 18.05 - 18.20
7. Tichá 10 . . . . . 16.20 - 16.35
8. Kozákova vila . . . . . 17.25 - 17.40

MsV č. 3 Ferčekovce . . . . . 21. 11.
9. Muráňska 2 . . . . . 16.00 - 16.15
10. Muráňska 26 . . . . . 16.20 - 16.35
11. križovatka ulíc Muráňskej a Trenčianskej . . . . . 16.45 - 17.00
12. Muráňska 60 . . . . . 17.05 - 17.20
13. Nitrianska ul. . . . . 17.45 - 18.00
14. Laborecká ul. . . . . 18.25 - 18.40
15. Trnavská ul. . . . . 17.25 - 17.40
16. Dunajská ul. . . . . 18.05 - 18.20

MsV č. 6 staré mesto - juh . . . . . 22. 11.
17. Fándlyho ul. - Železorudné bane . . . . . 17.15 - 17.35
18. F. Urbánka 25 - Kozí vrch . . . . . 16.00 - 16.20
19. pred Zimným štadiónom - hotel Šport . . . . . 17.40 - 18.00
20. Tehelná ul. - obchod . . . . . 16.25 - 16.45
21. Gorkého 19 . . . . . 18.30 - 18.50
22. križovatka ulíc Hurbanovej a Leteckej . . . . . 16.50 - 17.10

MsV č. 7 staré mesto - východ . . . . . 23. 11.
23. križovatka ulíc J. Hanulu a Škultétyho . . . . . 17.35 - 17.50
24. Pod Tepličkou . . . . . 16.00 - 16.15
25. Pod Tepličkou (pri moste) . . . . . 16.20 - 16.35
26. Drevárska ul. - garáže Nového domova . . . . . 16.45 - 17.00
27. Zábojského ul. . . . . 17.55 - 18.10
28. Zvonárska ul. . . . . 18.15 - 18.30
29. MPC starý vchod – Mlynská ul. . . . . 18.35 - 18.50

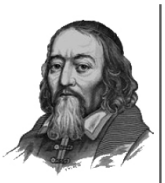
MsV č. 8 staré mesto – sever . . . . . 22 – 24. 11.
30. Vajanského ul. (smer k Medzi) . . . . . 22. 11. / 18.05 - 18.25
31. Vajanského ul. (smer k stanici) . . . . . 24. 11. / 18.25 - 18.45
32. J. C. Hronského . . . . . 23. 11. / 17.10 - 17.25
33. Hviezdoslavova ul. - soc. zariad. Katarínka . . . . . 24. 11. / 18.00 - 18.20

MsV č. 9 Telep . . . . . 24. 11.
34. Bernolákova ul. . . . . 17.35 - 17.50
35. Kuzmányho ul. . . . . 17.15 - 17.30
36. Kmeťova ul. - podjazd . . . . . 16.55 - 17.10
37. Jánskeho ul. . . . . 16.25 - 16.45
38. križovatka ulíc Ľaliovej a Púpavovej . . . . . 16.00 - 16.20

UPOZORNENIE:
Knihy vykupujeme bez tvrdej väzby!
Obaly od vajec neberieme!
Neberieme papier v igelitových vreciach!

Odborná príprava elektrotechnikov podľa § 21, § 22, § 23 s vydaním Osvedčenia

Aktualizačná odborná príprava



VÝCHOVA A VZDELÁVANIE ELEKTROTECHNIKOV
VVZ-0129/17-05.1

PhDr. Peter Darvaši
Dubová 5/7
052 01 Spišská Nová Ves
mobil: 0903 226 403
e-mail: peterdarvasi.elektro@gmail.com

HUSACIE A KAČACIE HODY

POČAS NOVEMBRA

REZERVÁCIE 2 DNI VOPRED

053 41 66 301 RECEPCIA@HOTEL-PREVEZA.SK

Ing. Pavol Bečarik

Ing. Beáta Janovcová

Stanislav Lorko

MUDr. Peter Zelený

PaedDr. Dávid Demečko, PhD.

Martin Kaščák

Valter Retter

S láskou
k nášmu kraju,
bližšie k Vám.

SLOVENSKO bude silný štát!
SNS

ZBER ODPADOV S OBSAHOM ŠKODLIVÝCH LÁTOK

Mestský úrad, oddelenie komunálneho servisu, oznamuje obyvateľom mesta Spišská Nová Ves termíny pre jesenný zber odpadov s obsahom škodlivých látok v jednotlivých častiach mesta. Medzi tento odpad patria: **použité batérie a akumulátory, elektroodpad z domácností s obsahom škodlivín (chladničky, televízory, monitory), žiarivky, odpadové motorové a prevodové oleje, rozpúšťadlá, staré farby, laky, handry a rukavice znečistené olejom, obaly znečistené olejom a pod**. V rámci tohto zberu budú zbierané i elektroodpady z domácností bez obsahu škodlivých látok.
Zber sa bude realizovať **prostredníctvom mobilnej zberne, ktorá bude pristavená po dobu 20 minút na vybraných stanovištiach**. Pri preberaní odpadu je potrebné sa riadiť pokynmi obsluhy mobilnej zberne a preukázať sa OP. Odpad bude prevzatý len od občanov mesta. Zber týchto odpadov je bezplatný.

Zoznam stanovíšť v jednotlivých lokalitách mesta:

1. Nov. Huta - námestie (reštaurácia Poľovník)	**6. 11.** / 10.00 - 10.20
2. Ferčekovce - križovatka Trančianskej a Muráňskej	**6. 11.** / 10.30 - 10.50
3. Sídl. gen Svobodu (Tarča) - parkov. pri OD, Lipová 20	**6. 11.** / 11.00 - 11.20
4. sídl. Mier - parkovisko OD Prima (Šafárikovo nám.)	**6. 11.** / 11.30 - 11.50
5. sídl. Západ - parkovisko za OD (Kolárska ul.)	**6. 11.** / 12.00 - 12.20
6. Blaumont - parkovisko Filinského	**6. 11.** / 12.40 - 13.00
7. Telep - Kuzmányho/Radlinského	**6. 11.** / 13.10 - 13.30
8. Hurbanova ul. - pri kotolni	**7. 11.** / 10.00 - 10.20
9. Gorkého ul.	**7. 11.** / 10.30 - 10.50
10. parkovisko pri býv. OD „Hypernova“	**7. 11.** / 11.00 - 11.20
11. Slovenská 44 - pri kotolni	**7. 11.** / 11.30 - 11.50
12. Mlynská ul. - MPC starý vchod	**7. 11.** / 12.00 - 12.20
13. Ing. Kožucha - parkovisko pred futbalovým štadiónom	**7. 11.** / 12.40 - 13.00

Počas celého roka môžu občania mesta horeuvedené odpady bezplatne odovzdať na Zbernom dvore na Sadovej ulici (ut - pi 8.00 - 16.00; so 8.00 - 12.00). Tento odpad bude občanom prevzatý po predložení občianskeho preukazu.

odd. komunálneho servisu, MsÚ

UPOZORNENIE NA PRERUŠENIE DISTRIBÚCIE ELEKTRINY

V zmysle ustanovenia zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike oznamujeme, že pre uvedené odberné miesta bude prerušená distribúcia elektriny z dôvodu plánovaných prác na zariadení nízkeho / vysokého napätia v termínoch:

6. 11. 2017 / 7.10 - 13.30 h

NOVOVESKÁ HUTA

Horská: č. d. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 14, 16, 18, 19, 20, 22, 24, 26, 32, 8790 **Jasná:** č. d. 1, 2; **Kvetná:** od č. d. 1 po 12; **Novoveská cesta:** č. d. 16, 18, 20, 22, 24, 25, 26, 29, 31, 33, 35; **Rybničná:** od č. d. 1 po 29; **Slnečná:** č. d. 1, 4, 5, 6, 9, 10, 12, 14, 16; **Snežná:** č. d. 1

Aktuálne informácie týkajúce sa plánovaného prerušenia distribúcie elektriny nájdete na webovom sídle spoločnosti VSD, www.vsds.sk v časti Plánované odstávky.

ZA LEPŠÍ
A BEZPEČNEJŠÍ
SPIŠ
19
ROBO
KOČIŠ®
VOĽTEDOVÚC
Objednávateľ: Róbert Kočiš, Spišská Nová Ves. Dodávateľ: LVC s.r.o.
Nižné Kapustníky 3, 040 12 Košice, IČO: 46979689

NAJVHODNEJŠÍ ČAS NA LASEROVÉ ZÁKROKY
www.medicenter.sk
Využite naše
16 – ročné skúsenosti
a odborné poradenstvo
Laserová 3D a 4D fotorejuvenizácia
Laserová fotoepilácia
Odstránenie pigmentových škvŕn
Odstránenie cievok, rosacea
Liečba akné
Botulotoxín
Výplňové implantáty
NOVINKA - Coolifting
Esteticko - medicínske centrum
MEDIcenter, s.r.o., Letná 49, Spišská Nová Ves
nad reštauráciou NOSTALGIE, tel.: 0949 605 425

Prvé pozemky už predané
I. ETAPA VÝSTAVBY
II. ETAPA VÝSTAVBY
IBV Do rokyca
NEMEŠANY
STAVEBNÉ POZEMKY NA PREDAJ
v obci Nemešany, okr. Levoča
v pripravenej IBV Do rokyca
Cena: 23,- eur/m²
Výmera pozemkov:
v I. etape od 577 m² do 965 m²
Orientácia pozemkov:
juhovýchodná
Viac info na:
www.EVERESTreality.sk
mobil:
+421 949 462 687
e-mail:
szitariova@everestreality.sk
EVEREST reality.sk

ERALED
NOVÉ SVETELNÉ ŠTÚDIO / interiér - exteriér /
DESIGNOVÉ SVIETIDLÁ LED SVIETIDLÁ
Po-Pia 8:00 - 17:00hod. So 8:00 - 12:00hod.
Zimná 94, Spišská Nová Ves
tel.: + 421 905 270 919
www.eraled.sk

Usporiadajte Vaše firemné či iné skupinové posedenie pri pohári poctivého piva z nášho minipivovaru a lahodných domácich pochúťkach v štýlovej pivárni **Buchvaldhaus**.

Letná 53, kontakt: 0944 109 119

NATURAL®

VÝROBKY 100% KVALITY

MADE IN AMERICA

NÁJDETE NÁS NA:
RADLINSKÉHO 20
SPIŠSKÁ NOVÁ VES
Tel.: 0914 141 668

PREVENCIA PROTI CHRÍPKE!
VITAMÍNY PRE DETI A DOSPELÝCH

www.NATURAL-SK.sk
natural@natural-sk.sk

kykyn s.r.o.

Sedačky k okamžitému odberu alebo na objednávku. Voľte kvalitu s nemeckou presnosťou.

Drevárska 944/4, Spišská Nová Ves, tel.: 0902 774 222
(vedľa priemyselného parku, bývalý Nový domov)
Dlhý rad 30, Bardejov, tel.: 0904 071 021

„Vaša sedačka je u nás !"

www.sedacky-kykyn.sk

KOMORKA
miesto plné zdravia

bez lepku
bez mlieka
bez vajec
bez cukru
Bio
Vegan
Raw

BIO potraviny
z ekologického hospodárstva
Čaje jednodruhové a zmesi
Oleje 100% za studena lisované
Masticha Chioska
(zabíjak helicobactera)

PRE VAŠE ZDRAVIE

... a poradí pri:
- *LIEČBE tela a ducha JEDLOM*
- *intolerancii na histamín, kazeín, laktózu, sóju, pšenicu a lepok, vajcia*
- *prevencii chorôb*
- *očiste organizmu (detoxikácii)*
- *obezite*

Zimná 45, Spišská Nová Ves

Otvorené:
Po - Pia 8.30 - 17.00
So 8.30 - 17.00

Kontakt:
tel.: 0948 068 786
facebook.com/komorka.snv

PREDÁM / PRENAJMEM

■ Predám 2 a ½-izb. byt v pôvodnom stave na Baníckej 16 v SNV, 2. posch. Cena dohodou. T.: 0905 696 498, 0905 905 306.

■ Predám 2-podlažný rodinný dom v Spišskej Novej Vsi - časť Ferčekovce. Cena 135 000 €. Informácie na tel. č. 0902 149 720.

■ Predám dom na Ul. Ing. O. Kožucha 5, spolu s pozemkom. Cena dohodou. T.: 0905 696 498, 0905 905 306.

■ Predám RD 5-izb. + hala, veľká garáž, zateplený. Pozemok 1 023 m² za sídl. Tarča - susedia ďalej, les blízko, veľmi tiché prostredie, možnosť drobnochovu. Len vážni záujemcovia. Cena dohodou. T.: 0905 332 328.

■ Predáme záhradku v lokalite Červený jarok, murovaná chata 16 m², pivnica, kuchyňa, podkrovie, elektr. 220, 380 W. Dobrý prístup autom. T.: 0908 084 093, 0908 164 235.

■ Predám záhradu s chatkou v záhradkárskej oblasti na sídl. Tarča. Cena dohodou. RK nevolať. T.: 0908 267 331.

■ Predám záhradku v záhradkárskej osade Mier (za Tescom) 320 m². Cena dohodou. T.: 0949 835 273.

■ Predám murovanú chatu so záhradou v oblasti Červený jarok. T.: 0903 621 805, 0911 693 447.

■ Predám roľu v Harichovciach v blízkosti nových rodinných domov na kapustnici o rozlohe 2 126 m² - cena 20 €/m2 * predám tiež menší lis cca 5 l na záhradné ovocie, nový - cena 60 €. T.: 053/449 62 00.

■ Predám garáž pri židovskom cintoríne (elektrika, montážna jama, pivnica, regále). Cena dohodou. T.: 0950 360 330.

■ Ponúkame na prenájom miestnosť o výmere 14 m² vhodnú ako masážny salón, pedikúra, kancelária a pod. Miestnosť je napojená na prívod vody a nachádza sa vedľa kaderníctva, kozmetiky a manikúry. Informácie na tel. č. : 0904 508 333.

■ Predám chlapčenské veci, jesenné a zimné bundy + cyklistickú prilbu na vek 10 - 14 rokov. T.: 0949 088 918.

■ Predám zachovalé pianino AUGUST FORSTER v dobrom technickom stave, prevedenie vysokoleštený orech. K dispozícii pre záujemcu ihneď, v Spišskej Novej Vsi. Cena dohodou, podmienkou je vlastný odvoz. Volať, prosím, po 18.00 h. T.: 0905 855 609.

HĽADÁM

■ Hľadám partnera v staršom veku pre tanec a dovolenku. Ale len seriózneho. T.: 0904 606 975.

RÔZNE

■ NEFUNGUJE POČÍTAČ? Štrajkuje internet a je práve nedeľa? Rozbitý displej? Profesionálny servis PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7dní v týždni za prijateľné ceny. Inštalácia Windows! Opravy notebookov! Inštalácia a nastavenie WiFi. Obnovenie vašich stratených či zmazaných dát! Nastavenie internetového pripojenia. SERVISNÁ PREHLIADKA U VÁS ZA 1 €! Volajte: 0904 318 235. Poradenstvo zdarma! E-mail: doktorpc@fixnet.eu, www.fixnet.eu

■ Ponúkam KOMPLETNÉ STAVEBNÉ PRÁCE: www.rekonstrukcie.eu * fb.rekonstrukcie.eu * T.: 0917 562 510.

■ NOVOOTVORENÁ PREVÁDZKA UNImedic PEDIKÚRA na sídl. Mier (oproti pivárni Žaba) ponúka svoje služby: medicinálna pedikúra * mokrá pedikúra * šponovanie (ošetrenie zarastených nechtov) * ošetrenie diabetikov. T.: 0904 493 888.

■ Doučím ANGLICKÝ JAZYK všetky vekové kategórie. Od najmladších po najstarších. Jednotlivo alebo vo dvojiciach. Pripravím na maturitu, dávam aj konverzačné hodiny. Mám bohaté skúsenosti s vyučovaním. V prípade pekného počasia hodiny v záhrade. T.: 0907 585 817.

■ ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS. Kompletné založenie, s. r. o. za bezkonkurenčné ceny, akékoľvek zmeny v, s. r. o., založenie živnosti, zápis dopravcov do ORSR, predaj READY MADE, s. r. o., zlúčenie spoločností, atď. spoločnostiSRO.sk, TIMID, s. r. o., Štefánikovo nám. 5 (prízemie za Tatra bankou), SNV. T.: 0948 249 495, www.spolocnostisro.sk

■ STAVEBNÉ PRÁCE - REGEC PETER. Prestavba bytového jadra na kľúč od 2 800 €, sociálne kúpeľne, zatepľovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.

■ Vlastimil Bratek - BRATEX BUILDINGS - kompletná rekonštrukcia bytov, rodinných domov (exteriér, interiér). Záruka minimálne 5 rokov. T.: 0905 310 411.

■ Doučím ANGLICKÝ JAZYK žiakov ZŠ a SŠ. Príprava na prijímačky a maturitu. NEÚRADNÉ PREKLADY z/do anglického jazyka. T.: 0950 360 330.

■ NOVAVES, s. r. o., STAVBY A REKONŠTRUKCIE * kúpeľne, byty, domy… * ploty, chodníky, parkoviská. Naše referencie na www.nova-ves.sk. T: 0948 681 133, e-mail: info@nova-ves.sk

■ MONTÁŽ všetkých druhov STREŠNÝCH KRYTÍN za rozumnú cenu ponúkajú klampiari a tesári z Jamníka. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0905 539 419 – Tomáš Jančík.

■ Ponúkame vám NATOČENIE a NAFOTENIE svadby vo FULL HD KVALITE. CENA od 250 €. Urobíme váš deň pre vás nezabudnuteľným. FB/ Alfavideo. T.: 0944 684 303.

■ INTERNET BEZ VIAZANOSTI už od 8,99 € s DPH/mes.? Jedine u www.villanet.sk! Kontaktujte nás na tel. č. 053/321 12 99.

■ LIKVIDÁCIA a ODVOZ STREŠNEJ AZBESTOVEJ KRYTINY a ETERNITU. Zabezpečíme montáž novej strechy - všetky tesárske, klampiarske a pokrývačské práce. T.: 0904 638 568.

■ TANEČNÁ ŠKOLA LaDANZA v SNV organizuje: večery tanca pre dospelých a mladomanželov * cvičenie rodičov s deťmi od 2 r. * kurzy pre deti a mládež od 4 r. * prípravu stredoškolákov na ples. INFO: 0905 635 792, FB: LaDanzaSnv, LaDanzaSNV@gmail.com

■ „Ste zlatý“ - tak mi hovoria. SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ * čistenie kobercov, sedačiek, pomníkov * sťahovanie * 100 % mikrovlnná likvidácia húb, plesní, červotočov * mikrovlnné sušenie muriva a iné. Viac: www.spisskanovaves.eu/Inzercia/Katalóg firiem. T.: 0904 865 262.

■ PROFESIONÁLNA MONTÁŽ sadrokartónových a tepelnoizolačných systémov * maliarske práce * sadrové a ušľachtilé omietky * kazetové antické stropy. T.: 0905 980 903.

■ KOZMETICKÉ ŠTÚDIO Marilyn - Hutnícka 10, SNV, 0905 388 917: Novinka - gél lak nechty, trvalá na riasy * chemický píling * líčenie (denné, svadobné, na stužkové slávnosti) * mikrodermabrázia * kavitačný píling * pleťové ošetrenia * aplikácia trsov a ďalšie služby.

■ MASÁŽE, Zimná 102, SNV ponúkajú tieto druhy masáží: klasická * lávové kamene * reflexná masáž chodidiel * lymfodrenážna + DARČEKOVÉ POUKÁŽKY. T.: 0917 507 854, www.masazesnv.sk

■ MAĽUJEME BYTOVÉ A NEBYTOVÉ PRIESTORY - interiéry a exteriéry. Máme dlhoročné skúsenosti. Zameriavame sa na detaily a čistotu prevedenej práce. T.: 0948 823 223.

■ OPRAVA ELEKTR. RUČNÉHO NÁRADIA renomovaných značiek BOSCH - HILTI - DEWALT - NAREX - MAKITA, a i. / PREDAJŇA - NÁRADIE EXTRA, Fabiniho 10, SNV (pri žel. stanici - budova RESA).

■ HĹBKOVÉ ČISTENIE A TEPOVANIE všetkých druhov matracov, postelí, kobercov a iných čalúnených nábytkov v 2 fázach. 1. Čistenie do hĺbky niekoľkých cm na sucho. 2. Čistenie na mokro špeciálnym čistiacim prostriedkom. T.: 0949 353 731.

■ ÚČTOVNÍCKE SLUŽBY - jednoduché a podvojné účtovníctvo malých a stredných podnikov, mzdy a personalistika. T.: 0905 426 600.

■ Pekárnička MARAL vám ponúka na predaj vždy čerstvé SLADKÉ, SLANÉ minipečivo a BEZLEPKOVÉ koláče, ktoré pečie aj NA OBJEDNÁVKU (oslavy, svadby a pod.). NOVINKA - bezlepkový HAMBURGER. Nájdete nás v PREDAJNOM STÁNKU vedľa hlavnej POŠTY na Ul. Ing. Straku 1, FB: Pekárnička Maral. T.: 0901 705 441.

■ Prijímame objednávky na upratovanie a čistenie pred vianočnými sviatkami, naše služby poskytujeme do 17. 12. a následne od 27. 12. 2017. Ďakujeme za pochopenie. PROFESIONÁLNY UPRATOVACÍ SERVIS T.: 0903 100 508, 0903 661 891.

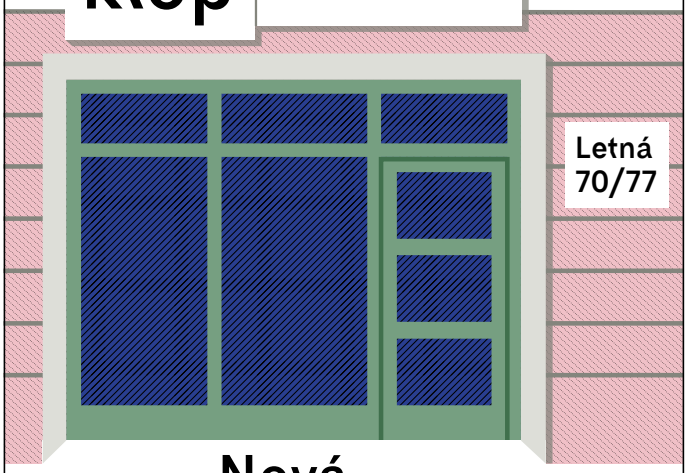
Možnosť PREPLATENIA KURZOV Úradom práce
OPATROVATEĽSKÝ KURZ
Denná, večerná a diaľková forma (4-dňový kurz + prax)
Certifikát v SJ/NJ/AJ/TLJ PRIHLÁSTE SA TERAZ cena od 119€
Kniha NEMČINY pre opatrovateľky + CD ZDARMA!
Práca v Rakúsku, Nemecku, Anglicku
www.bmagency.sk, www.opatrovatelskykurz.sk
BM AGENCY, 0915 / 863 666, 0910 / 385 238

ACE autoškola Eugen Celec
Vodičáky na malú aj veľkú motorku, osobné auto a príves
Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión) • Spišská Nová Ves
telefóny: 053 / 444 07 00, 0903 610 880, 0905 766 222
www.ace1.sk

Novo otvorená predajňa obuvi

Kvalitná obuv za výhodné ceny

klop ...kráčajme spolu.



Letná 70/77

Nová jesenná a zimná kolekcia

Nájdete nás oproti Redute

AKČNÁ JESEŇ V PORÁČ PARKU

Oddych na konci sveta :)

PARK v Poráč relax & sport centrum

Víkend v stredisku

2D/1N už od 35€/dospelý a 25€/dieťa s polpenziou.
V cene je strava, ubytovanie, wellness, telocvičňa, tiež požičanie bicykla, a palice na nordic walking.

www.poracpark.sk +421 905 794 705

SHOPPING CENTER MADARAS SPIŠSKÁ NOVÁ VES

11. November 2017

www.ocmadaras.sk

Fashion Day
módna prehliadka

kolekcie jeseň / zima 2017

OZETA Adam orsay KENVELO anywhere Lee Cooper TIMEOUT
CHARISSMA fashion INTERSPORT TRAPPER CCC JOHN GARFIELD

Akčné modely DRIVE sú tu pre vás s bohatou výbavou a cenovou výhodou v hodnote až 2 400 €.
S Financovaním na jednotku ich môžete mať už od 99 €* mesačne. Vyberte si jeden z modelov DRIVE a získate tak automatickú klimatizáciu, dizajnové disky, multifunkčný volant a množstvo ďalších skvelých riešení. Navštívte svojho predajcu ŠKODA a dozviete sa viac.

Modelový príklad Financovania na jednotku od spoločnosti VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICES pre model ŠKODA FABIA DRIVE 1,0 MPI, 5° MP, 44 kW (60 k) v cenníkovej cene 9 990 € vrátane DPH, pri 28 % akontácii počas 72 mesiacov splácate len 1 % z celkovej ceny vozidla (99,93 €). Súčasťou ponuky je obligatórna doplnková služba značkové ŠKODA Poistenie v sume 53,78 € mesačne (RPMN je 14,54 %). Uvedené údaje platia pre podnikateľov. Ponuku na mieru pre fyzické osoby vám vypracuje každý autorizovaný predajca značky ŠKODA. * Poistenie – poistné produkty sprostredkované spoločnosťou VOLKSWAGEN Finančné služby Maklérska s.r.o., Vajnorská 98, 831 04 Bratislava I, IČO 35 835 583, zapísaná v OR OS BA I, Odd. Sro, Vl. č. 26476/B, zapísaná v registri finančných agentov NBS pod č. 159100 pre sektor poistenia a zaistenia ako samostatný finančný agent nevýhradnej povahy na základe zmlúv s viacerými poisťovňami.

skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES s.r.o., Duklianska 55, 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 0903 645 111, 0911 645 111, www.autoves.sk

Autoves